Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 6 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 6 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter. Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Henri. Kleyn, Caledon; de Heer S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Beer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noem, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mossel bai; De Hr. M W Theunissen, Paardeberg; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wehmar Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. Eton Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Koek, Wynberg; De heer Blaken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Bredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Inner Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornlissen Somerset West, de Hr A F Schubert, Potchefstroom. De heer J A D Devages, Willowmore, W S van Rynefeld, Kroonstadt.

DEEL XL. DONDERDAG, DEN 2 DECEMBER, 1869. No 3,532.

PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van CONRAAD HENDRIK BASSON, van de Paarl,

ZULLEN publiek aan den meestbiedende worden verkocht,

OP VRYDAG,

Den 10den December, aanst.,

1. Des Insolvents vruchtbaar ERF, met daaropstaand ruim en substantieel WOONHUIS, enz., gelegen in het Noordelyke gedeelte van dit Dorp, digt aan de Hoofd-straat. Het Erf is beplant met een aanzienlyk getal Wynstokken, en is goed voorzien van WATER het geheele jaar door.

2. DE LOSSE GOEDEREN, bestaande uit Kuipen, Leggers, Pypen, 1½ Legger Vaten, 18 Halfaam Vaten, Trap en Onderbalie, Brandewynsketel, 1 Vlootje, Emmers, Trechters, Kranen, 1 Lot Eibenhout, 1 Lot Gezaagde Eikenhouten Planken, 1 Kar, 1 Gewaer, 1 Zak Horologie, 2 Wagenkisten, 1 Varken enz., enz.

Voorts, HUISRAAD, de gewone verscheidenheid.

Bonus zal worden aangeboden.

J. D. BEYERS, Hzoon,
Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
27 November, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Afslagers.

---

500 Extra Vette Kaapsche Schapen
500 „ „ Merino „
100 Kapater Bokken.

OP DINGSDAG, den 7den December aanst., zal opgemeld VEE publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

J. H. STIGLINGH.

Paarl, 23 Nov., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu Adms.

☞ Meda zullen worden verkocht, 8 Trek Ossen, 1 Togtwagen met Trekgoed compleet.

ZONDER RESERVE

100 Extra Vette Slagt en Trek Ossen (goed gedresseerd).

OP WOENSDAG

Den 15den December,

ZAL opgemelde Vee, ZONDER DE MINSTE RESERVE, worden verkocht te Klapmuts. De Ossen zyn allen ingeënt, in eene uitmuntende conditie en uitgerust, daar zy de laatste vyf maanden te 24 Rivieren gegraasd hebben, dus byzonder geschikt voor Trekossen, Verder zullen worden verkocht alle soorten van gelooid Leder.

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 29 Nov., 1869.

DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

---

500 Extra Vette Kaapsche Schapen
500 „ „ Merino „
60 Kapater Bokken.

OP WOENSDAG, den 15e December aanst., zal opgemeld VEE publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

H. J. OTTO.

Paarl, 27 Nov., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co. Vendu-Adms.

---

500 Kaapsche en Merino Schapen, (lang wol)
50 Kapater Bokken
6 Gedresseerde Ezels.

IN uitmuntende conditie, zullen worden verkocht aan "Eerste-Rivier Statie" op DONDERDAG, den 9den December, voor rekening van

BOURHILL & Co.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

800 *Extra Vette Kaapsche Schapen*
60 *Do. do. Bokken.*

OP DINGSDAG, den 7den December, zal opgemeld getal Schapen en Bokken, in uitmuntende conditie, publiek worden verkocht aan Klapmuts Statie.

J. J. JOUBERT, J.zn.

Karoopoort, 20 Nov. 1869.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren.

ALLEN, die iets verschuldigd zyn aan, of te vorderen hebben in den Boedel van wylen mynen overleden echtgenoot PETRUS JACOBUS STEPHANUS DE BEER, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen 6 weken na dezen aan

H. H. DE BEER, geb. DE VILLIERS,
Executrice Test.

Malmesbury, 23 November, 1867.

Kantoor van den Baljuw,
22 Nov., 1869.

IN Executie van Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk:—

AFDEELING BREDASDORP.

S. J. DE VOS versus PHILIPPUS MOSES en WILLIAM SMYTH.

Op Vrydag, den 10den December, 1869, ten 10 ure 's morgens, op "Geelrug," naby Bloemfontein, van 500 Merino Schapen, 4 Paarden, 2 Muilezels, 2 nieuwe Karren, 1 onds dito en Tuig, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

£10 Belooning.

IN den nacht van den 9den op 10den dezer, is op de plaats *Pokjeskraal*, van den heer F. R. L. NEETHLING, district Caledon, door eenig kwaadwillig persoon of personen in den stal aldaar vergif, zooals blykt, toegedient aan de Paarden en Ezels van den Ondergeteekende, aan de gevolgen waarvan reeds 3 Paarden en 6 Ezels, alsmede een Kalf, da zich mede op de plaats bevond, dood zyn.

Ten einde dit kwaad te doen straffen, biedt de Ondergeteekende bovenstaande Belooning aan, tot ontdekking van den dader of daders.

M. L. NEETHLING.

Droogeboom, district Caledon,
21 November, 1619.

ZONDER RESERVE.

TE CONTERBERG, GROENEKLOOF.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL,

OP DEN 28 DECEMBER, AANST.,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN:

500 *Merino Ooyen, in extra conditie*
500 *do. Hamels, do. do.*
100 *Aanteel Beesten (Bastard), waaronder eenige spannen goed gedresseerde Trekkoeyen zyn, extra vet, geschikt voor den Slagter*
8 *Jonge Paarden, waaronder eenige Voor-paarden zyn en eenige Merries*
200 *Mudden Zaad Haver, vry van onkruid*
100 *Mudden du Toits's Koren, mede geschikt voor Zaad.*

J. S. VAN REENEN.

☞ *Om Koopers niet te leur te stellen zal niets voor dien tyd uit de hand worden verkocht.—De Verkooping zal precies ten 10 ure beginnen.*

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,

Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO. 12,

HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL STAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

"DE ZUID-AFRIKAAN."

HET KANTOOR VAN DIT BLAD IS VERPLAATST

VAN NO. 10 WALE-STRAAT

NAAR

NO. 10 GROENTEPLEIN.

in dezelfde ry van het Kantoor van den PROTECTEUR,

VLAK ACHTER HET PAKHUIS VAN DE

HEEREN E. LANDSBERG EN ZOON.

Bloem van Zwavel.

DE Ondergeteekende landt uit de "Major von Safft" zyne eerste ontvangst voor dit Saizoen van Zwavel van de beste kwaliteit, en verwacht binnen korten verderen voorraad. Te koop No. 28, St. Georgesstraat.

J. G STEYTLER.

Oloff John Horak's PAKHUIZEN,

Ter Verkoop in het Groot en Klein.

Groenteplein, Kaapstad,

☞ Schepen voorzien met alle Benoodigdheden, insluitende Levende Have, zooals Ossen, Schapen alsmede Pluimvee, enz.

Stoomschepen van Steenkolen voorzien.

Vaten Spek en Rundvleesch,

Alle soorten Koloniale Produkten worden voor kontant gekocht.

L. PAPENFUS.

Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.

ORANJE VRYSTAAT.

1854.

☞ Naby de Publieke Kantoren.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkoms is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indië en China waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes ten fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht, door alle Droogisten en Patents Medicine zyn verkoopers der wereld.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal gehouden worden

OP MAANDAG,

6den December eerstk.,

TEN ELF URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde Art. 19 van de Akte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen of te wyzigen dat *Zwagers* in het vervolg in een en dezelfde Direktie kunnen medezitten;—verder:—Om Art. 23 in dier voege te veranderen: dat waar en wanneer Twee Direkteuren moeten aftreden, Een—en waar (volgens gemeld Artikel) Drie moeten aftreden, Twee dadelyk weder verkiesbaar zyn zullen; en eindelyk:—om Een Direkteur te kiezen in plaats van wylen den Wel-Ed. Heer A. P. CILLIE.

Op last van Direkteuren,

A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 3 Nov., 1869.

N.B.—De lyst van Deelhebbers die tot Direkteuren verkiesbaar zyn, is aangeplakt ter inzage aan de deur der Bank en aan het Markthuis.

Afdeelingsraad van Malmesbury.

Tenders voor de Reparatie van Wegen.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Ondergeteekende tot 3 uur 's namiddags, op MAANDAG, den 6den Dec. aanst., voor het repareren en in reparatie houden voor een tydperk van één, twee of drie jaren, van den 1sten January, 1870, van de ondergemelde Hoofd- en Takwegen in het Distrikt, over een radius van 9 mylen van de Stad Malmesbury.

HOOFDWEGEN:

Sectie 1. Malmesbury tot Diep Rivier
„ 2. „ tot Berg Rivier Brug.

TAKWEGEN:

Sectie 1. Malmesbury tot Mosselbanks Rivier na Drooge Vlei.
„ 2. „ tot Botriviers Vlei (Paarl en Wellington weg).
„ 3. „ tot Darling.
„ 4. „ tot Hopefield.
„ 5. Darling via Mamre tot Driefontein.
„ 6. „ tot Hopefield.
„ 7. Klaver Vlei via Riebeek West, tot de Plaats Twist (N. Walters).
„ 8. Twist over Rainiers Pas tot Malmesbury.
„ 9. „ Achter Porceleinberg tot de Plaats van den Heer R. Louw, Leeuwendam, te Mosselbank Rivier.

Tenders mogen ingezonden worden voor een of meer Sectiën, alsmede voor een jaar of meer, zullende het langere tydperk de voorkeur krygen.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene geschrevene verbindtenis, geteekend door twee personen, die zich verbinden zullen, om borgen te worden voor de behoorlyke uitvoering van het kontrakt, in geval de Tenders worden aangenomen.

De laagste of eenige Tender zal niet noodzakelyk aangenomen worden.

Volle byzonderheden kan men bekomen ten Kantore van den Ondergeteekende, alwaar de vorm van kontrakt te zien is.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Malmesbury,
16den October, 1869.

Malmesbury Afdeelingsraad.

TENDERS VOOR TOLLEN.

TENDERS zullen worden ingewacht door den Ondergeteekende tot 3 ure, op MAANDAG, den 6den December, 1869, voor de Pacht der Inkomsten van den Tol aan AMOSKUIL en REMHOOGTE voor het jaar 1870.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een schriftelyke verklaring ondertekend door twee personen, die zich verbinden om borgen te worden voor de behoorlyke uitvoering van het Kontrakt, in geval hetzelve wordt aangenomen.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen by den Ondergeteekende.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Malmesbury, 8 November 1869.

EEN KAMER TE HUUR.—Een een-toepend persoon (man of vrouw,) kan een groote en luchtige Kamer, by een fatsoenlyke familie, te huur krygen.—Prys, billyk.—Adres, Z. Kantoor van dit Blad.

VERKIEZING VOOR CALEDON.

REKWISITIE.

Den Wel-Edelen Heer H: VAN BREDA, Zeekoe Vlei.

Den Wel-Edelen Heer ALEXANDER VAN DER BYL, Nachtwacht.

Afdeeling Caledon.

WAARDE HEEREN,—Wy, de ondergeteekenden, landeigenaars, kiezers en anderen, wonende in de afdeeling Caledon, hebben de eer, u te verzoeken, om u beiden te laten nomineren als kandidaten voor de vertegenwoordiging van de afdeeling Caledon, in de Wetgevende Vergadering, by de eerstvolgende verkiezing.

Wy zyn ons ten volle bewust van de moeyelykheden, welke het Koloniale Parlement gedurende de laatste zitting in den weg werden gelegd, en ook van de zonderlinge positie, waarin vele der Conservatieve leden werden geplaatst, door omstandigheden, waarover zy geene controle hadden. Wy vertrouwen, evenwel, dat deze omstandigheden misschien zich niet meer zullen voordoen, en dat onze Vertegenwoordigers, zonder te verregaande maatregelen te bekrachtigen, het in hunne magt zullen hebben, om een stelsel van Bezuiniging ten uitvoer te leggen, dat niet alleen krachtdadig, maar tegelykertyd niet nadeelig zal zyn voor de Publieke dienst, en ook niet onregtvaardig voor hen, die daarin worden geëmployeerd.

Gy hebt reeds uitvoerig genoeg uwe inzigten te kennen gegeven omtrent de voornaamste kwesties, die waarschynlyk in het Parlement zullen worden besproken, en wy vertrouwen, dat deze inzigten onveranderd zyn gebleven.

Wy kunnen evenwel deze mededeeling niet besluiten, zonder ter uwer kennisse te brengen, dat de *Papierengeldwet* zulk eene is, die uwe Constituenten en de kolonie over het algemeen, gaarne zouden zien aannemen.

Wy wenschen ons niet te bemoeyen met de onafhankelyke verrigtingen onzer Vertegenwoordigers, en ook verlangen wy geene verbindtenis van u, ten opzigte dezer kwestie, maar het zal uwen Constituenten zonder twyfel aangenaam zyn, indien gy dezen maatregel, naar de inspraak van uw geweten, kunt ondersteunen, wanneer dezelve de volgende maal wordt voorgebragt.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangeteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitters
— I. A. T. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal,	... ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	... ...	30,000
Reserve Fonds,	... ...	10,000

Directeuren.

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR,
— J. SMUTS, M.D.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3 percent.
6 „	...	3½ —
12 „	...	4½ —

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslisen,

B. P. DU PLESSIS Kassier.

PAARLSCHE BRANDERY

De Ondergeteekende heeft de eer het geachte Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel te GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. Brewer van Ba. Sq. St. Gravenstraat, te Kaapstadt, als zyn eenige Agent heeft benoemd, en dat zoowel voor den Kaapsch als alle Engelsche binnen deze Kolonie, aan de voorkant alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn Ed. met dezelfde kostenbesparingsgelegenheid zullen worden uitgevoerd.

S. G. VOIGT, Jr.

Kaap, 1 November 1869.

REQUISITIE.

Tulbagh, 26 October, 1869.

Den Wel-Ed. Heer J. H. DE VILLIERS,
Advokaat, Kaapstad.

MYNHEER,—De ondergeteekenden, inwoners van het District Tulbagh, wenschen u te verzoeken dat gy u wilt laten benoemen als een Kandidaat ter vertegenwoordiging van de Afdeeling Tulbagh.

Uwe staatkundige inzigten in het algemeen zyn wel bekend en voldoende, en uwe bepleiting van Verantwoordelyk Bestuur is beslissend. Wy zyn ten volle verzekerd, dat gy in het geval van uwe kiezing uwe beste aandacht zult schenken aan de verschillende belangryke zaken welke het tegenwoordige tydsgewricht onder de aandacht zal brengen.

De vragen of er een of twee Vertegenwoordigende Huizen zullen zyn, en indien slechts een, wat het getal van deszelfs Leden zyn moet, zullen ongetwyfeld ter sprake komen gedurende de aanstaande zitting van het Parlement. Over deze vragen spreken wy met aarzeling, maar wy hellen over tot één Huis, zamengesteld uit bona, indien al niet het volle getal Leden van het ontbondene House of Assembly.

In geval van een stryd, die naar wy vertrouwen niet noodig zyn zal, zullen wy onze beste poginge aanwenden om uwe kiezing te verzekeren.

Wy hebben de eer te zyn,

Uwe dienstw. Dienaren,

A Louw, jun.	Piet Bonthuijsen
C Lombard	Samson Moses
G Zahn, jun.	P J Bonthuijsen, sen.
S Short	P P Nienhaus
M C Tait	P J Louw, sen.
J C Reynolds	P C de Clerk
J J de Clerk	J J Louw
D J Malan	P J Louw
J D Theron	A F de Clerk
D S Theron	C J du Toit
B J de Vasl	Wm Edwards
A J du Toit, sen.	C J de Clerk
W Fagan	M A Louw
E Ludwig	A J du Toit, Azoon
P F Theron, Ch. zoon	S A du Toit
J C Winterbach	Wm Edwards
G D Peiser	P du Toit
George Engels	G L Hoolzel
P B Wiese	A J Reineke
Geo. Tait	P J Wiese
James C Simpson	P J Conradie
B J de Villiers	J A Winterbach
J N de Villiers	S A van der Merwe
T J Wiese	C P du Plessis
J D Theron	R A J Gildenhuys
D J de Wet	J G du Plessis
J M de Wet	G du Plessis
A Mouton	T A Theron
M Karel	F P Theron
G C Botes	G S R du Plessis
J W Louw	J P F du Plessis
J P Theron, ren.	P T Theron
J P Theron	N M Smuts
C C Joosten	J J Malan
J M van Wyk	T J Theron
S G Wolling	C J du Plessis
P A de Clerk, jun.	F P du Plessis
J Richter	J B Blase
G H Theron	J P S Mouton
D S Theron	P W H Leibbrandt
W W Baleu	T J Wiese, jun.
P P Jooste	Joseph Wollaston
H A Teyt	D A Joubert
Ben Peiser	A Leibbrandt
S Barker	M Lötter
J Eckerd	T W Theron
J C Verster	P C Joosten
M G Keet	J J de Wet, Veldk.
T G Verster	J J de Wet
E Hoskins	C J Botma
A Valentyn, jun.	Thos White
S Marthinus	

REQUISITIE.

Ceres, 9 November, 1869.

Den Wel-Ed. Heer J. H. DE VILLIERS,
Advokaat, Kaapstad.

MYNHEER,—Wy, Ondergeteekende Kiezers van de Afdeeling Worcester, verzoeken eerbiedig dat gy u wilt laten benoemen als een Kandidaat ter Vertegenwoordiging van deze Afdeeling by de aanstaande kiezing.

Wy wenschen onze goedkeuring te kennen te geven met de gedragslyn door u gevolgd gedurende de afgeloopene zitting van het Parlement, en verbind-n ons daarom onze beste pogingen aan te wenden om uwe kiezing te verzekeren.

In afwachting van een gunstig antwoord,

Hebben wy de eer te zyn,

Uwe dienstw. Dienaren,

Wm. A McIntyre V.R.	J G Kruger
A Arnholz V.R.	D Anderson
L Wiener	David McIntyre
W B Uffindell	P J Centaaie
Edmund C Durham	G V Hay
Dr. Paul	A Jeffery
J M Berning	W F Liebenberg
A J van Wyk	A D Rossman
H Horre	F. Osmond
B J Phillips	Henry Kilgour
G J Luyt	H J van Wyk
C F Marais	R B Woods
W J Wentzel	A Bayne
A Engels	H J van Zyl
Jas Kona	E L Marais
W J Saxey	J Bate
P D Theron	

ANTWOORD.

Kaapstad, November, 1869.

Aan de Heeren die de Requisities van Tulbagh en Ceres geteekend hebben.

MYNE HEEREN,—In antwoord op uwe Requisitien respektiefelyk gedagteekend 26 October en 9 November, wenach ik U te verwyzen naar myne Adres aan de Kiezers van Worcester, Tulbagh en Ceres, gepubliceerd in het "VOLKSBLAD" van 6 dezer, waarin myne inzigten over Staatkundige zaken ten volle vermeld staan.

Terwyl ik U dank zeg voor het vertrouwen dat gy in my blyft stellen, verblyf ik

Uw Dienstw. Dienaar,

J. H. DE VILLIERS.

BEKENDMAKING.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft tot zich opteroepen op den 21 October, 1869, myne teedergeliefde Echtgenoote GEERTRUIDA MARIA DU PLESSIS, geb. MALAN, in den ouderdom van 48 jaren 8 maanden en 12 dagen, haar geniet werdt door ons diep betreurd, my nalatende met 5 kinderen, hopende en vertrouwende dat zy de zalige Rust is ingegaan zullen wy aanbidden en zwygen.

PIETER STEF. DU PLESSIS.

Dasboe, 24 Rivieren.

TOT eene lange droefheid wordt aan Familie en Vrienden bekend gemaakt, dat het de Almagtigen God behaagd heeft op den 19den dezer, zich te nemen, ons geliefd zoontje FRANÇOIS CONGLETUS, in den ouderdom van drie maanden en tien dagen.

J. D. VAN DER SPUY,
G. A. F. VAN DER SPUY,
geb. DE WET.

Welgegund, Achter,
Paarl, 29 Nov., 1869.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	Uito en uito Goederen
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
de Paarl. ...	6·58	3·28
Klapmuts ...	7.21	3·51
Stellenbosch...	7.55	4·25
Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8·41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANSVERANDERINGEN.

Dec. 3 Nieuwe Maan, 11u. 55m. voormiddags.
11 Eerste Kwartier, 0u. 26m. voormiddags
19 Volle Maan, 1u. 4m. voormiddags
26 Laatste Kwartier, 3u. 47m. voormiddags

ZONS-OPGANG.

Dec. 2, 4u. 43m.—3, 4u. 43m.—4, 4u. 43m.—5, 4u. 43m.—6, 4u. 43m.

ZONS-ONDERGANG.

Dec. 2, 6u. 56m.—3, 6u. 57m.—4, 6u. 58m.—5 6u. 59m.—6, 6u. 59m.

HOOGWATER.

's Morgens.—Dec. 2, 1u. 49m—3, 1u. 29m.—4 3u. 10m.—5, 3u, 50m.—6, 4u. 30 m.
's Namiddags.—Dec. 2, 2u. 9m.—3, 2u. 49m.—4, 3u. 30m.—5, 4u. 9m.—6, 4u. 50m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Dec. 2, 7u. 59m.—3, 8u. 39m.—4 9u. 20m.—5, 10u. 0m.—6, 10u. 40m.
's Namiddags.—Dec. 2, 8u. 19m.—3, 9u. 0m.—4, 9u. 40m.—5, 10u. 10m.—6, 1u. 11m.

DE Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 2 December 1869.

POLITIEK.

Het is waarlyk amusant, om het verschil van gevoelen te zien, dat onder de kiezers heerscht, met betrekking tot de voorgestelde Hervormingswet. Terwyl eenigen er niets mede te doen willen hebben, en er byna verzet tegen aanteekenen, als zynde dezelve zoo goed als eene vertrapping hunner vryheden, zien anderen de zaak op geheel andere wyze in. Grahamstad b. v. is ten gunste van de wet in haar geheel, en houdt ze voor een meesterstuk van Constitutionele Hervorming; terwyl Port Elizabeth, integendeel, ten sterkste tegen de verfoeyelyke wyziging is gekant. De Port Elizabethsche bladen—wy weten niet, in hoe verre zy de openbare meening vertegenwoordigen—verzetten zich met hand en tand tegen de Wet. Deze is, in hun oog, een volkomen misgeboorte, en heeft volstrekt geene kans, om genade te vinden in de oogen van de Wetgeving des lands. Nie s anders zal, huns inziens, de zaken in orde brengen, dan Verantwoordelyk Bestuur. Welke denkbeelden zy koesteren, die hunne staatkundige geloofsbeydenis uitmaken in zulk eene onbepaald en lak nieke swoording, als "Verantwoordelyk Bestuur" verklaren wy niet te weten, maar er moet eene sterkere geheime kracht liggen opgesloten in de vereeniging dezer twee woorden, welke tot nog toe onze aandacht ontsnapt is. De Kaapstad heeft zich in den laatsten tyd geamuseerd met Landbouwtentoonstellingen en "fêtes" in de Tuinen, liever dan zich het hoofd te breken over den waarschynlyken uitslag der aanstaande verkiezingen. Deze verkiezingen schynen tot nog toe weinig of geen belangstelling te wekken. Solomon is in het veld, en, naar wy gelooven, zullen Stigant en Arderne ook het harnas aangespen. Wy durven naauwelyks wagen te voorspellen, wie van beiden het veld zal behouden, terwyl, tegenwoordig, de heer Marquard ook eene rekwisitie heeft ontvangen, hoewel het nog onzeker is, of hy zich zal verkiesbaar stellen. Hy wordt geschraagd door zulk een drom van krachtige ondersteuners, dat hy, indien hy slechts zyne toestemming geeft, om weder een zetpost in het Parlement aan te nemen, zoo goed als zeker kan zyn van zyne herkiezing. Het publiek koestert een te hoogen dunk van den heer Marquard dan dat het zou denken, dat hy—misschien uit dankbaarheid, maar laat dat buiten kwestie—de kiezers zou teleurstellen, door te wyken voor iemand, dien men als staatsman sedert lang heeft gewantrouwd en geoordeeld.

Wy zyn het in de politiek met den heer Marquard niet volkomen eens, maar wy stellen een vast vertrouwen in zyn gezond verstand, zinregtschapenheid en opregtheid. Hy moge Regeringsbeginselen voorstaan, waarmetrent wy met hem niet kunnen overeenstemmen, wy eer, biedigen evenwel den man, die in de wetgeving der kolonie zo onafhankelyke en opregte wyze het welzyn zyner landgenooten tracht te bevorderen, hoe zeer ook zekere partygangers de manier mogen afkeuren, waarop hy zyne stem geeft. Hy heeft altyd de transgewyze ontwikkeling der kolonie voorgestaan, heeft nooit getracht, een schitterend redenaar te zyn, maar heeft voortdurend in het oog gehouden, dat hy, als een vertegenwoordiger des volks, een hoogeren en gewigtiger plicht had te betrachten, dan enkel zyn geloof aan zekere politieke leerstukken uit te spreken.

Hoewel wy, zoo als wy te voren zeiden, des heeren Marquard's politieke geloofsbeydenis niet in haar geheel kunnen onderschryve , zoo zyn wy het toch eens met den schryver, die zegt:

"Een eerlyk man is 't edelst werk van God."

Al vindt men in den heer Marquard niet die schitterende welsprekendheid, welke anderen zich de ten eigen gemaakt, wy hebben een meer dan onbepaald vertrouwen in de opregtheid en eerlyke bedoelingen, waarmede hy zyne stem geeft. De populariteit van anderen moet haren oorsprong hebben gehad in hunne algemeene minachting van alle gevoelen, die hunne handelwyze mogt hebben, behalve wat hun eigen kring betref.—de heer Marquard heeft zich nooit aan zulke praktyken schuldig gemaakt. Hy wilde liever zyn party ignoreren, dan zyn eigen oordeel gevangen te geven en met den wispelturigen hoop mede te loopen, en gaf steeds zyne stem geheel volgens de inspraak van zyn geweten en met eene manmoedigheid, die allen behooren op prys te stellen.

Zulke mannen als hy zyn het, die wy thans aan het roer van staat noodig hebben, en niet die welsprekende publieke redenaars, welke eene urenlange "speech" kunnen houden over het een of andere aanhangsel van hetgeen Constitutioneel Bestuur wordt genoemd. Hunne langdradige redevoeringen brengen geen voordeel aan, terwyl de manier, waarop zy hunne stem geven, over het algemeen even buitensporig is als hunne "speeches" ongerymd zyn. Wy hopen vurig dat de goede Hemel ons voor eene dergelyke klasse van staatslieden moge bewaren. Eerlykheid en regtschapenheid is het eerste wat men in een staatsman behoort te zoeken, doch blinde yver, het medeloopen door dik en dun met eene bepaalde party, en stryhoofdige onverschilligheid omtrent de gevolgen, zyn eigenschappen, waardoor zich eenigen der mannen, die onze kleinen staat besturen, ongelukkig maar al te zeer kenmerken, hetgeen wy tot onze eigene schade weten.

Men zegt, zoo als wy boven reeds gemeld hebben, dat de heer Stigant in het strydperk zal treden voor de Kaapstad. Welnu, wy hebben niets bepaalds tegen den heer Stigant of zelfs den heer Arderne, hoewel wy niet weten, welke groote aanspraak zy hebben op de gunst van het publiek.

Wy hebben reeds gewag gemaakt van de betrekkelyke onverschilligheid die de Kaapstad aan den dag legt, omtrent de vraag, welke hare vertegenwoordigers zullen zyn in het aanstaand Parlement. Geene plakaten, byna geene rekwisitie, niets is er te zien van al dien omslag, waarmede wy anders worden opgescheept. Hoe komt dit? Schuilt er, zoo als wylen Dr. Tancred zou zeggen, de een of andere politieke streek in deze kalmte? Het moge zoo zyn, wy zyn nog niet in staat geweest, er iets van te ontdekken. Indien het evenwel het geval is, dan zal het binnen weinige dagen blyken.

AANSTELLINGEN.—De heer J. F. Taute tot vrederegter van het distrikt George; de heer J. S. Ballot tot Veldkornet van de wyk Voor Langekloof en Kamnazie, afdeeling George, in plaats van den heer J. F. Taute; de heer Edward Charles Crockett, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Mosselbaai, in plaats van den heer Alfred Carrington Wylde; tot Vrederegter van Kaapstad en het distrikt daarvan en de verschillende buitendistrikten respectievelyk; tot Weg Magistraat en tot Commissaris voor het nazien der registers en protokols voor openbare notarissen in het distrikt Mosselbaai, in plaats van den Heer A. C. Wylde. De heer Charles Bailey Cox, tot Civielen Commissaris en Res. Mag. van Worcester en tot Commissaris voor het nazien der protokollen en registers der openbare notarissen, praktiserende in het distrikt Worcester, in plaats van wylen den heer John Raidier; de heer A C Wylde tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Swellendam en tot Commissaris van het nazien der protokollen en registers van openbare notarissen praktiserende in het distrikt Swellendam in plaats van den heer Ch. B. Cox.

NIEUWE INSOLVENTIES.—A. G. du Toit, landbouwer in de afdeeling Middelburg, schulden £1,062; te kort, £462 2s. G. J. du Toit, landbouwer in de afdeeling Middelburg; schulden, £1,119 2s. 6d.; te kort, £384 17s. 6d. A. P. du Toit, landbouwer in de afdeeling Middelburg; schulden, £1,063 3s.; te kort, £296 8s. P. S. du Toit, landbouwer in de afdeeling Middelburg; schulden, £1,576 16s. 10d.; te kort, £882 18s. 10d. Wylen J. Jearey, laatst van Kaapstad; schulden, £1,048 8s.; te kort, £445 13s.

BYEENKOMSTEN.—Byeenkomsten zullen gehouden worden in de hieronder gemelde boedels, en op de volgende plaatsen en datums, tew.:—Op 's meesters kantoor, boedel van John Jearey, overleden, eerste en tweede, 8 en 15 December.—Boedels van A. G. du Toit, A. P. du Toit, G. J. du Toit en P. S. du Toit, landbouwers, allen van de afdeeling Middelburg, eerste byeenkomst op het magistraats kantoor, Middelburg, 13 September, en tweede op dito, Graaff Reinet, 21 December.

GOUVERNEMENTSBERIGTEN.—Ter thesaurie kan door de regthebbenden worden gereklameerd een blankbilj t van £5, dat, volgens kennisgeving van den Postmeester-Generaal, in de maand December 1868 in de publieke gebouwen gevonden is.—By den Auditeur-Generaal worden tot 14 December tenders ingewacht voor het leveren van geneeskundige en andere benoodigdheden ten dienste van het departement van politie alhier.—Op last van den Gouverneur worden in onderscheidene kiesdistrikten een aantal heeren aangeschreven tot verdere stem-puemers, ingeval aldaar eene hoofdelyke stemming voor leden van het House of Assembly moet plaats hebben.—Ten kantore van den Auditeur-Generaal kan tot 31 December aanst. ingeschreven worden voor £50,000 aan Gouvernements schuldbriven of eenigerlei gedeelte van die som, uit te geven volgens wet No. 13 van 1869 en interest gevende naar den koers van 4½ percent in het jaar.—De Heer W. J. P. Louw N.z. is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Calvinia voor distrikt No. 2, achter Hantam.

VERKOOPINGEN VAN VASTGOED.—De heeren Jones & Co. verkochten Maandag in den grassignerden boedel van G. Tiernan te Mowbray de plaats "Bloemendal Bakkery" voor £300 aan den heer H. Glynn, q.q. In den boedel van wylen den heer J. J. L. Smuts verkocht de heer G. H. Möller Maandag het eigendom "Zorgwyk," in de Tuinen gelegen, voor £1,052, aan den heer J. Borchards. Er werd tegelykertyd eene groote hoeveelheid zilver verkocht tegen 2s. tot 2s. 5d. per lood.

DOOR DE NEDERDUITSCH GEREFORMEERDE GEMEENTE TE CALEDON worden aanzoeken gevraagd voor de vereenigde betrekkingen van onderwyzer en oefenaar, tegen een salaris van £75 per jaar en vrije woning.

DE BRIK "HAITIENNE," Kapt. G. Morison, die Vrydag van hier naar Boston vertrok, nam eene lading koloniale produkten mede ter waarde van £5,500, en als passagiers de heeren Maxwell, Keal en Marcus met vrouw en twee kinderen.

DE RADERSTOOMBOOT "GLADIATOR," die aan het Kaapsche Eskader is toegevoegd, is Maandag morgen in Simonsbaai aangekomen.

DR. MORAN, Roomsch Katholiek Bisschop van Grahamstad, is tot Aartsbisschop van Sydney aangesteld en zal spoedig derwaarts vertrekken.

ANGORARAMMEN.—Eenige zeer fraaije Angorarammen zyn Maandag met de "Briton" aangekomen.

ZYDE.—Op ons kantoor is thans een zeer fraai monster zyde te zien, geproduceerd door jongejufv. E. Loxton, van Papendorp.

DE "MARTHA."—Het gezelschap "Miranda-Harper" zal op aanstaanden Dingsdag avond voor op een na de laatste maal in de Kaapstad optreden, en het publiek aldaar vergasten op Flotow's allerbekoorlykste half-komieke opera "Martha of de markt te Richmond." Dit is eene opera, die overal, waar dezelve wordt opgevoerd, *furore* maakt, en zoowel de liefhebbers van treurige, als van vrolyke muziek, kunnen hun hart ophalen by het hooren der heerlyke melodieën van dit meesterstuk van den grooten Flotow. Niet het minst aanlokkelyke gedeelte der opera is de heerlyke Iersche romance "The last Rose of Summer." Wy liefhebben na de opvoering der andere operas wel eens den een of ander hooren zeggen; "Het is mooi, maar die muziek is my te hoog." Nu, laat dezulken thans eens gaan om de "Martha" aan te hooren, dan zullen zy het zich niet berouwen. De opvoering zal plaats hebben in de prachtige "Mutual Hall." De toegangspryzen zyn belangryk verminderd, daar die voor de gereserveerde zitplaatsen 3s. en voor de ongereserveerde 1s. 6d. zullen bedragen.

DE "FÊTE."—Ten gevolge van den hevigen Zuid-Oester, die Maandag woei, werd dit feest uitgesteld tot Dingsdag, toen het weder echter niet veel beter was, zoodat het avondfeest al weder moest worden uitgesteld. Des middags hadden de aangekondigde vermakelykheden evenwel plaats, en een groot aantal ingezetenen maakte van de gelegenheid gebruik. Het gezelschap Miranda-Harper vergastte in de grootetent een aanzienlyk gehoor op eenige keurige voordragten; de Christy's bragten op een geïmproviseerden platform de lachspieren hunner toehoorders in beweging; een paar soldaten gaven gymnastieke voorstellingen; eenige liefhebberamuseerden zich met het beklimmen van een met zeep besmeerden paal, waarop een bout vlesch was gestoken, enz. De muziek van het 11de regiment speelde eenige uitgezochte stukken, en iedereen had zooveel pleizier, als de harde wind vlagen en de van tyd tot tyd opdwarrelende stofwolken toelieten. Het meeste genoegen verschafte evenwel de wedren met velocipèdes, waarby echter eenige ongelukken plaats hadden, daar een der voertuigen midden doorbrak en de berijders van twee anderen op den grond teregt kwamen. De heer Curtis kreeg den eersten, de heer Darter den tweeden, en de heer Harwood den derden prys, welke laatste den afstand van een halve mijl in 1 minuut en 40 seconden, afgegd. Gisteren avond zou eindelyk de pret voortgaan doch de Tafelberg had al weder zyne pruik opgezet, en het vooruitzigt was alles behalve gunstig.

DE HEER THOMAS JONES, lid van de firma Jones en Co, een hoogst achtenswaardig burger dezer stad en een koopman van den echten stempel, voorstander en ondersteuner van verschillende openbare instellingen en sedert vele jaren lid van den Kerkeraad der Engelsche gemeente te Rondebosch, is Zondag overleden. Hij bevond zich, gedurende eenige maanden, in een zwakken gezondheidstoestand, maar was toch nog in staat, op zijne zaken te letten. Op Zaturdag nog was hij op zijn kantoor en keerde tegen den middag naar Groenepunt terug, waar hij de gast was van zijn zwager, den heer Geo. Twentyman. 's Avonds zich naar bed begevende, kreeg hij een toeval, en hoewel Dr. Herman spoedig bij de hand was om hulp te bieden, overleed hij binnen een half uur. Hij laat eene vrouw en elf kinderen na.

POLITIEHOF.—Zaturdag kwamen de volgende zaken voor den Magistraat:—*Rosina Cloete*, eene, ou le kennis van de politie, stond aangeklaagd voor diefstal van een neteldoeksch kleedje, toebehoorende aan Dinah Pietersen. Het feit bewezen zijnde, werd zij gevonnisd met eene week eenzame opsluiting, vijf dagen op rijstwater. *Francis Raymond* werd door den Secretaris van den Stadsraad voorgebragt, als geweigerd hebbende het verschuldigde cabloon te betalen. De Magistraat zeide te meenen, dat de boeten, bij de regulatien opgelegd, niet invorderbaar waren bij krimineel proces. Onder die reserve zou hij de zaak verhooren en daarna den aangeklaagde adviseren. Na de getuigen gehoord te hebben, deed hij dan ook de aanbeveling, dat *Raymond* het gevraagde loon, 2s, betalen zou, hetgeen deze deed. Verscheidene voerlui van huurrijtuigen werden daarop vervolgd wegens overtredingen der regulatien en veroordeeld tot de daarop bepaalde boeten. *A. Martiensen* meesterstuk een boete van 5s betalen voor het in de Sir Lowrystraat laten losloopen van twee varkens.—Onder de delinquenten van Maandag kwamen de volgende voor: *Henry Macdonald* en *John Macdonald* werden gevonnisd tot 5s. boete of eene week gevangenisstraf voor het op ll. Zondag dobbelen op de straat. Twee matrozen van de *Canning* erkenden schuldig te zijn aan weigering om te werken aan boord van hun schip, maar verklaarden zich bereid om hun pligt te hervatten. De Magistraat gaf last, dat de politie hen weder aan boord zou brengen. *George Henry Parfite* werd door John Steinhöbel, een gewezen kleermaker in de Loopstraat, op den hoek van de Kortemarktstraat, aangeklaagd, dat hij op den 23 Februarij, ll., daar ter plaatse inbraak gepleegd had met diefstal van een kleedingstuk en eenige lappen laken. De aanklaat rustte voornamelijk of liever geheel op een door zekeren A. W. Rorich, die als getuige optrad, met gevangene gevoerd gesprek, waarin deze hem zou hebben verteld, den diefstal te hebben gepleegd toen hij nog diender was en met medewerking van een anderen diender, die ondangs voor het stelen van een horologe tot 6 maanden dwangarbeid was veroordeeld. Het bleek echter, dat de aangeklaagde, tijdens de misdaad gepleegd werd, zich aan boord van de *Teva* bevond, en dat hij eerst den 26sten dier maand als diender werd aangenomen. De Magistraat liet hem onmiddelijk ontslaan.

DE VERKIEZING TE WORCESTER.—Eene rekwisitie, onderteekend door meer dan 200 kiezers van het distrikt Worcester, waarin den heer Ailing, van die plaats, wordt verzocht zich verkiesbaar te stellen voor de vertegenwoordiging van dit distrikt in het aanstaand Parlement, zal binnen kort aan dien heer worden aangeboden.

PIKETBERG.—De heer J. Z. Human is kandidaat voor de afdeeling van Piketberg in het House of Assembly.—Men zegt dat hy ook voor Riversdale voorgesteld zal worden.

EEN ERNSTIG ONGELUK gebeurde den 14 ll. op Baboskloof. Een wagen met wol geladen, kwam van Ceres naar Wellington, en bij het afkomen der kloof trachtte de leider, een gekleurde knaap van veertien jaar oud, van den wagen te springen. Zijn voet gleed echter uit en hij kwam onder de wielen, met dat gevolg, dat hij een zijner armen en een been brak. De jongen wordt thans te Wellington verpleegd door Dr. Muntingh, maar lijdt zoo zeer, dat men aan zijn herstel twijfelt.

HUMANSDORP.—Vaar daar wordt per telegraaf gemeld, dat het er sedert H. Zaturdag sterk had gegezegend. Een zwaar onweder was Zondag avond over het dorp getrokken, doch had geene schade aangerigt.

SWELLENDAM.—Ook aldaar heeft het Zaturdag en Zondag sterk geregend. De grenspost was zes uren opgehouden door de Kliprivier.

AVONTUUR.—De heer Marthinus Wehmeyer op den morgen van den 28sten met zyn kar en twee paarden van de Vlugt vertrokken zynde, ontmoette een ossenwagen, en terwyl hy dien voorbyreed, werd een der paarden schuw en wierp de kar over eene krans in een afgrond van ten minste tachtig voet diepte, zoodat de dissebboom en de kar geheel verbryzeld, en de twee paarden erg beseerd werden. Ten gevolge van de hobbelligheid van den grond kwam de heer Wehmeyer er met zyn leven af. Zyn neef, die ook in de kar was gezeten, redde zyn leven, door schter uit te springen.

GEORGE.—Zware regens zyn aldaar gevallen sedert Zondag morgen. Alle rivieren waren vol. De post was niet in staat Malagas te passeren.

SWELLENDAM, 27 Nov., 1869.—Er zal hier zeker eene stemopneming of "poll" plaats hebben, daar de heeren Moodie, Reitz en Kennedy allen reeds als kandidaten in het veld zijn, en de heer Human nog misschien er zal bijkomen.—In het begin van aanstaande week zal de heer Wylde, onze nieuwe Civiele Commissaris, hier wezen om zijn ambt te aanvaarden. De heer Cox vertrekt ook aanstaande week naar Worcester. Waarheen de heer van der Riet zal gaan, is nog onzeker, doch het gerucht zegt, naar Colesberg. Er zijn thans in de gevangenis alhier twee blanke mans, J. N. Taljard en M. Church, beiden gecommitteerd tot 3 maanden gevangenis en op bepaalde dagen schraal dieet, wegens het slaan en mishandelen hunner vrouwen. In beide gevallen was drank de oorzaak; het is te hopen, dat deze straf hen moge genezen. O langs hadden wij voor eenige dagen zeer warm weder, doch heden regent het alweder. De oogst is over het algemeen goed, maar op sommige plaatsen hebben de rupsen veel nadeel gedaan. Men gaat voortdurend trekken uit de oude kolonie naar den Vrijstaat en Transvaal,—niet zoo zeer uit dit distrikt, alewel uit dat van Bredasdorp, waaruit velen vertrokken zijn en anderen op vertrek staan—waaronder de Eerw. heer J. R. Keet, die naar de "Verzamelbergen" gaat. Op den 24sten is de heer Benardus Keet, sedert vele jaren onderwijzer in de wyken Achter Kogmans Kloof en Tradouw, thans te Montagu, geordend als leeraar van de Independente gemeente te Bredasdorp.—*Cor. Volksvriend.*

BEAUFORT WEST, 26 Nov.—Onze Predikant, de Eerw. de Villiers, is van de week voor een week of zes naar het boveuland gegaan, ter verbetering van zijne gezondheid. Zonder het te willen, verzuimden wij te melden, dat de Eerw. heer door keelontsteking bedlegerig was geweest, maar nu veel beter is. Het nachtmaal is derhalve tot aan de terugkomst van den heer de Villiers uitgesteld, hetgeen omtrent tegen den 6den Januarij aanst. zal zijn.—Wij vernemen, dat twee rijwielrijders, eene van Middelwater en de nabuurschap, en eene van Droogekloof en de buurt aldaar, te zamen omtrent tachtig handteekeningen dragende, aan den heer Molteno zijn aangeboden, toen hij zich te Klaarstroom bevond. Die heer wordt daarin voor zijne bewezen diensten bedankt en verzocht zich weder kandidaat voor de vertegenwoordiging van de Afdeeling te stellen.—De heer H. Rose heeft eene requisitie, hem onlangs door eenige ondersteuners van Dr. Christie toegezonden, van de hand gewezen. Er zijn daardoor nu slechts drie kandidaten voor de Vertegenwoordiging van dit district, maar wanneer wij op de nu reeds bestaande opgewektheid letten, meenen wij te mogen besluiten, dat de strijd hevig zal zijn. Wij meenen, dat een goed deel van de sterke uitdrukkingen der Conservatieven voor het oogenblik ongepast is, en ligt bittere gevoelens zal opwekken. Goed zoude het zijn, wanneer zij hunne even ijverige maar meer schroomvallige tegenstanders navolgden, wier gematigddheid echter welligt aan een gevoel van gerustheid moet worden toegeschreven.—Gisteren morgen passeerden drie wagens, behoorende aan den heer J. S. Botha, van Boschjesveld, door deze plaats, vergezeld van den heer J. P. de Wet, van Brandvlei. Van hen vernemen wij, dat de heer Hoffman, die onlangs met een groot getal lieden uit Kaapstad naar het Transvaalsche vertrok, zich te Bloedrivier bevond en dat zijne ossen zeer zwak waren. De heeren van der Merwe en P. D. J v. d. Byl, van Worcester, en Kilian, van Wellington, gingen mede door de stad.—*Courier.*

DE POLITIE TE PORT ELIZABETH.—Daar het salaris der policiesgenten met £7 per jaar is verminderd, ondervindt de magistraat van Port Elizabeth, naar men zegt, groote moeite in het aanvullen der ledige plaatsen en in het in stand houden van eene krachtdadige policiemagt, welke zoo hoog noodig is in eene zeehaven.

ERNSTIG ONGEVAL.—Gisteren morgen overkwam een boer, G. van der Walt genaamd, wonende in het distrikt Humansdorp, een ernstig ongeval. Hy bragt eenige produkten in de stad, om die te verkoopen, en, terwyl hy trachtte een botsing tusschen twee wagens te voorkomen, werd hy er tusschen in gedrukt en ernstig gewond. Zyn gezigt was aan de regterzyde geheel verbryzeld, en hy heeft nog andere wonden bekomen. Hy werd in den winkel van den heer Kellyebragt, waar de doktoren Ensor en Thom spoedig by de hand waren. Den armen man werd geraden zich naar het Hospitaal te doen vervoeren, doch hy weigerde, en bevindt zich thans onder het gastvrye dak van den heer Spence, in de Queenstraat.—*E. P. Herald.*

VAN DE KNYSNA, schryft een correspondent aan de *George Advertiser*, dat de tentoonstelling van landbouw, aldaar op den 18 ll. gehouden, de verwachting van den meest hoopvollen teleurstelling overtroffen heeft—in aanmerking nemende de slechte tyden en het tegenwoordig saizoen. De vertoning van dieren, graansoorten en groenten was vry goed, wat het aantal betrof, en boven het middelmatige ten opzigte der kwaliteit. De redaktie zelve vernemt, dat er onder de vertoonde slagtossen vooral uitmuntte de exemplaren waren, sommigen waarvan wel 800 lb. wogen, terwyl de beoordeelaars de schapen opgetogen van vreugde waren over de woldragende viervoeters. Daags na de tentoonstelling werd de wolveiling gehouden, waar omtrent 70 balen onder den hamer werden gebragt, 35 van welke verkocht werden tegen een gemiddelden prys van 10d. per lb., terwyl later omtrent de helft der niet verkochte hoeveelheid voor iets hoeger uit de hand verkocht werde. Hoewel het bieden zich slechts tot die of vier koopers bepaalde, was het toch alles behalve flauw. Deze was de eerste wolveiling, en men hoopte dat de boeren in het vervolg behoorlyk voordeel zullen trekken uit die veilingen, die vooral ten hunnen nutte zyn daargesteld.

QUEENS TOWN.—De laatste storm schynt vry algemeen geweest te zyn. Een paar boeren werden in de Keivallei daardoor overvallen. Het weerlicht speelde rondom de kettingen en het andere yzerwerk van hun wagen, zoodat zy het gevaarlyk schitten, daarby te blyven, en de ossen waren byna razend van wege den hagel, die op hen nederkwam. Zy liepen op een draf voort met den zwaarbeladen wagen.—Iemand, die onlangs op een reisje naar Dordrecht is geweest, zag in de verte een groote windhoos, die, na voor eenigen tyd overeind te hebben gestaan, plotseling met een luiden slag nederkwam, waardoor een ontzettende stofwolk ontstond. Voor eenige dagen zag iemand anders in de Tamboskielocatie een waterhoos.—*Free Press.*

BYNA VERDRONKEN.—De heer Goldschmidt was ll. Vrydag byna verdronken, toen hy de Keidrift naby de plaats van den heer Bouwer overging. Hy reisde in een "buggy," met twee paarden bespannen. Toen hy de drift inging, begon een der paarden te trappen, waardoor het andere paard den stroom werd afgeduwd. De zwarte koetsier sprong af en bragt de paarden in orde, toen juist, terwyl de heer G. zich geluk wenschte met zyne ontsnapping, het rytuig omsloeg, doch gelukkig naar den kant van den oever, zoodat hy op den wal kon springen. Een paard gelukte het zich van het tuig los te maken, en het trachtte den oever te bereiken, doch op eens zonk het en verdronk. Het andere paard en de kar dreven omtrent zes honderd el de rivier af, en dit paard verdronk eveneens. De kar en het tuig heeft men gered.—*Ibid.*

RICHMOND.—Eene talrijk onderteekende requisitie is van hier gezonden aan den heer P. Watermeijer, van Hanover. De tweede kandidaat is nog onbekend.—Het veld ziet er prachtig uit, maar de droogte heeft voor eene andere plaag plaats gemaakt, t.w. de sprinkhanen, die in groote zwermen zijn opgedaagd en het geheele veld beginnen kaal te scheren.—De distrikts chirurgijn werd voor eenige dagen geroepen, om een post mortem onderzoek te houden over een lijk, dat te Leeuwfontein is gevonden en wordt verondersteld, dat te zijn van Jan Rabie, voorheen van Graaff-Reinet.

GRIEVEN DER BOKKEN.—Van Janssenville schrijft een boer: "In den laatsten tijd hebben wij zware verliezen geleden door droogten zoowel als overstroomingen, doch de verliezen veroorzaakt door de Kaffers eindigen nimmer. Zij stelen bokken van ons bij honderden, vervoeren en slagten ze. Op den 17den raakte de heer Weweje 17 bokken kwijt. Den volgenden dag het spoor aangegaan hebbende, vond hij de bokken geslagt, gevild en op een hoop geworpen. De vette kopaters en ooijen waren aan de roofvogels ter prooi gelaten. De heer Weweje ging toen twintig mijlen ver op reis naar den heer Hobern, den veldkornet te Janssenville, om assistentie te bekomen, ten einde de dieven op te zoeken. Het antwoord dat hij kreeg, was: Ik kan u niet helpen, want de Regering wil mij mijne onkosten niet betalen. Ongelukkig distrikt, honderd mijlen ver van den naasten magistraat! Onbeschermd gelaten door de Regering, worden ons zuur verdiende goederen en prooi der Kaffers. Hoe moeten wij door de wereld komen? Hoe kunnen wij belastingen betalen indien wij niet beschermd worden door onze Regering?"

WEDER EENE INLANDSCHE FOPPERY.—Men zegt, dat er weder eene fabelachtige geschiedenis in omloop is onder de inboorlingen, beheelzende, dat eene Kaffervrouw onlangs bezig was, kout te sprokkelen op deze zyde van de Bashee, toen zy een man op den tegenoverliggenden oever zag zitten, die haar toeriep om tot hem te komen, daar hy haar iets te zeggen had. De vrouw antwoordde, dat de rivier te diep was, om er door te gaan. De man riep haar, naar men zegt, vervolgens toe, dat zy niet om het water moest geven, daar zy niet zoude zinken. Zy ging er toen door heen, en de man zeide haar, dat hy van de andere wereld was gekomen, en dat hy wenschte te weten of men nog veel aan vee stelen deed, waarop zy ontkennend antwoordde. De man zeide daarop, dat de inlanders er op nieuw mede moesten beginnen en niet ophouden, daar er weldra meer vee uit den grond zoude opkomen. Na nog eenige ongerymdheden te hebben verteld, verdween hy uit haar gezigt. Waarlyk, indien de Kaffers in zulk een verhaal gelooven, dan moeten zy groote gekken zyn. Dat zulke verhalen, evenwel, in omloop zyn, en met opzet onder de inlanders worden verbreid, bewyst duidelyk dat de toovenaars en hunne begunstigers nog niet dood zyn.—*K. W. T. Gazette.*

STELLENBOSCH.

Eene belangryke byeenkomst van huisbouders en andere bezitters van vastgoed in het dorp Stellenbosch, werd Maandag morgen te 9 ure aldaar in de Hofzaal gehouden, om in overweging te nemen het nut van het oprigten van een behoorlyk gebouw, dat het "Stellenbossche Stadhuis" zal worden genoemd, tot de behandeling van de zaken der Municipaliteit, tot het houden van publieke byeenkomsten, tot de verplaatsing derwaarts van het Kantoor van den Afdeelingsraad, van de Leeskamer, Bibliotheek, en voor het geven van Concerten, enz.

Een comité uit de Commissarissen der Municipaliteit noodigde den Civielen Commissaris uit, om by de gelegenheid te presideren, welk verzoek hy inwilligde.

Toen de heer van Oudtshoorn den stoel aanvaardde, werd hy door het publiek toegejuicht en hy zeide: "Myne heeren, toen ik het ambt van Civielen Commissaris van uwe afdeeling aanvaardde, was ik verwonderd te zien, dat Stellenbosch, terwyl het eene "stad" werd genoemd, geen publieke zaal bezat, waarin zyne gezegelde byeenkomsten werden gehouden, en het verheugt my thans door de voor my liggende publieke kennisgeving in staat te worden gesteld, om tengevolge van de gewilligheid der Municipale Commissarissen den ingezetenen eene gelegenheid aan te bieden, om een plan aan te nemen, waardoor de bevolking onderling zal worden bevoordeeld.

Terwyl er omtrent 60 huisbouders en anderen tegenwoordig waren, werd met eenparige stemmen besloten:—

"Dat deze vergadering van oordeel is, dat tot de krachtdadige en behoorlyke uitvoering van de taken van de Municipaliteit dezer stad en voor andere doeleinden, verbonden met de belangen van Stellenbosch, geen verdere tyd behoort verloren te gaan in het nemen van maatregelen, tot de verschaffing aan deze gemeente van een behoorlyk gebouw, dat het "Stellenbossche Stadhuis" zal worden genoemd, en dat tot dit einde de Commissarissen der Municipaliteit en twee andere ingezetenen, door deze vergadering te verkiezen, zullen worden gemagtigd, om eene volmagt te vragen tot het byeenkrygen der noodige fondsen voor den bouw of den aankoop van gezegd gebouw, onder securiteit van de Municipale belastingen, mits het bedrag voor dit einde niet te bovenga de som van *één* duizend, twee honderd en vyftig pond sterling (£1,250).

Aan de twee andere ingezetenen van welke in de voorgaande resolutie wordt gewag gemaakt, werden gekozen de heeren H. L. Neethling en Dr. C. Smuts, die aan deze uitnoodiging gehoor gaven.

Nadat een votum van dankbetuiging was uitgebragt aan den voorzitter, kwam de vergadering hoogst voldaan uiteen.—*Correspondent.*

Origineele Correspondentie.

VERSLAG DER BEOORDEELAARS OVER DE ANGORA'S OP DE LANDBOUWTENTOONSTELLING.

Mynheer,—Ik ben altoos afkeerig fout te vinden met de toewyzingen of verslagen van onze beoordeelaars op onze Landbouwkundige Tentoonstellingen, en ik zou liever verlies lyden of teleurstelling ondergaan dan een twyfel te werpen op de berigten der beoordeelaars. Maar er is een perk voor 's menschen geduld in alles, en het verslag van de beoordeelaars ten opzigte van de Angora's, op Donderdag tentoongesteld, is zoo verschillend van hetgeen het had moeten zyn, dat ik gevoel dat ik er my niet aan onderwerpen mag zonder eenig verzet. De beoordeelaars, in dit geval, zeggen ons, dat in dit departement geen dier, de aandacht waard, ten toon gesteld is. Welnu, er waren drie opgaven voor rammen, in de kolonie geteeld, maar het spyt my te zeggen, slechts *één* was voor ooyen in de kolonie geteeld. Een van de rammen was het zeer bewonderde dier van de teelt van den Heer Ziervogel, hetwelk vertoond werd op den dag der verkooping van Dr. White's Angorarammen op de parade, en werd toen erkend, door Dr. White zelven en door elken bevoegden beoordeelaar, toen tegenwoordig, het fraaiste en meestbelovende dier te zyn dat in de kolonie geteeld en ooit naar de Kaapstad gebragt was.

Een ander van de tentoongestel

Wek trage harten op van het volk van uwen lust,
Verkies dit Sion tot de plaats van uwe rust,
Zoo zult gy met uw woord en geest niet van ons scheiden,
Wil met uw geest nog in onze harten werken,
Hetgeen wy van uw knecht zoo dikwyls heb gehoord,
Die by zoonkrachtig heeft gesproken uit uw bybelwoord,
Dat die ons mag bekeeren en versterken.

Ps. 80 vers 11.—Dit was het laatste vers dat onze Eerw. leeraar in de kerk heeft laten zingen :—

Behoud ons, Heer der legermagten,
Zoo zullen wijons voor uwtral wachten,
Zoo knielen wy altoos voor U neer,
Getrouwe Herder breng ons weer,
Verlos ons, toon ons het lieflyk licht,
Van uw vertroostend aangezicht.

NATAL.

(*Van den eigenen Correspondent van de Tyd.*)

DURBAN, 8 NOVEMBER, 1869.—By vele personen heerscht groote ontevredenheid over de wyze, waarop de huwelyks-wet der Inboorlingen werkt. Het is eenigzins voorbarig thans reeds eenen maatregel te veroordeelen, alvorens dezelve gewerkt heeft, doch de onmiddelyke gevolgen zyn stellig lastig. De wet trad in werking op 1 November, en het was niet te verwonderen dat die Inboorlingen, welke voornemens waren te huwen, en die vaders, welke daartoe dochters beschikbaar hadden, dat deze alle trachten aan de bepalingen der nieuwe wet te ontduiken door zoo spoedig mogelyk deze huiselyke zaken af te maken. Door de geheele kolonie vernoem ik dan ook, dat feest gevierd werd door het voltrekken der menigvuldige huwelyken, en het is dus ligt te voorzien, dat ten minste in dit loopende jaar de Staat weinig geldelyk voordeel zal hebben van het trouwen der Inboorlingen. Aan den anderen kant moet ik echter opmerken, dat dit haastig trouwen der Inboorlingen een teeken is, dat zy de gevolgen der nieuwe wetgeving aannemen, en later, zonder te klagen, zich aan dezelve zullen onderwerpen.

Sommige personen beschouwen dezen maatregel als eene groote maatschappelyke proefneming, daar het eene inmenging is in de eigenaardige instelling der barbaren, aan welke zy gehecht waren. Men meent dan ook, dat juist in deze zaak de aandacht der Ryksregering op dit oogenblik vooral op ons gevestigd is, daar zy gedwongen werd in Indië en elders om de veelwyvery te duiden en geen middel zag dezelve te beëindigen. Men beschouwt dan ook dezen maatregel als een middel om de veelwyvery te ondermynen, daar men meer directe middelen in stryd houdt met alle begrippen van staatsmanswysheid.

MILIES.

De hooge pryzen van dit artikel toonen duidelyk aan, hoe men voortdurend veronachzaamt zich de middelen aan te schaffen om dit graan op te bergen. Twee malen hebben wy daarvan steeds dezelfde gevolgen. Van February tot Juny zyn de milies on verkoopbaar en doen de pryzen dalen, dat de boer er over breut, doch de andere maanden klimt de schaarsche van ons voornaamste voedsel, en snel ryst dit artikel van 3s. à 4s. tot 18s. à 30s. per mud. Onze genezg-lyk zoude dergelyke ryzing en daling door doeltreffende maatregelen ligtelyk kunnen voorkomen worden.

MOZAMBIQUE.

De laatste tydingen daar van dean melden, dat er groote levendigheid in de handelsbetrekking ontstaat, doordien Fransche en Portugeesche huizen veryzen en groote hoeveelheden ivoor, ryst en cocoanoten verschepen. Natal knoopt ook naauwere betrekkingen met de Noordelyke buren aan. De havens van Mozambique en Zanzibar hebben eenen ouden roem, want zy bestonden reeds lang alvorens Vasco de Gama ze bezocht. De vroegere geschiedenis van Afrika is, helaas! zoo in het duister gehuld, dat het zeer moeyelyk is het tydperk aan te wyzen van die overblijfselen van vroegere beschaving, welke men langs de kusten vindt. Dit is echter stellig, dat in de gryze oudheid reeds groote en bloeyende nederzettingen aan Afrika's kust bestonden, en welligt dat nog eenmaal ook in die taken de voortgang onzer eeuw licht werpt.

ONGELUKKIG GEVECHT.

Een vreemd geval kwam in deze week onder de aandacht van den districtschirurgyn. Hy bemerkte dat een Kaffer ongeveer acht dagen gewandeld had met een gespleten hersenpan en het schynt dat de ongelukkige nu zal moeten sterven, wyl hy de wond verontachtzaamde. De Kaffer werd op de Berea door twee Amatongas aangevallen, die hem beroofden, sloegen en zyn hersenpan spieten.

JACHTEN.

Donderdag is het nieuwe jachtseizoen ingewyd, daar des namiddags de schepen aan de Natalsche jachtclub behoorende de baai rondreilden, na den Commodore gegroet te hebben, die zich in zyn jacht de "Ariel" bevond. Het was een prachtig hooggetyde en eene frische koelte blies, zoodat de processie dezer booten geheel in al lukte : men zag er eenige nieuwe booten, waaronder een die gebouwd is naar het beginsel der "Siamesche tweelingen" en welke zeer de aandacht trok. Des avonds deed een krachtig supper den smaak in 't jachten op nieuw aanwakkeren, en weinig havens zyn dan ook tot dergelyke genoegens beter geschikt dan de onze. Met byzondere vrygevigheid werden de fondsen verzameld tot het uitloven van nieuwe pryzen, en onze burgemeester werd zeer toegejuicht, toen hy verklaarde dat het hem een genot zou wezen om gedurende zyn verder leven jaarlyks een beker van £10 uit te loven. In een oogenblik waren tevens £20 ingeschreven als prys voor het bouwen van booten der eerste klasse, welke prys het volgende jaar zal uitgeloofd worden. Waar schynlyk door het klimaat, schynt het roeijen minder liefhebbers te tellen.

GECOMPILEERDE LOVEREN
VOOR
DECEMBER 1869.

Raadsel No. 21.

'k Woon in de steden, niet in dorp noch in gehucht,
Niet in een grootsch gebouw, neen in geen enkle woning,
In school ben 'k nooit geweest, ter kerke kom ik niet,
Ik schuw de deugd, veracht de wysheid, eer geen koning,
'k Haat heel het menschdom, 'k heb zelfs afkeer van het dier,
De haat is my zeer lief, 'k vermyd vooral de liefde,
Geen meisje dat my ooit aan zich verbinden kon,
Schoon 'k nimmer heb gehoord dat zulks juist iemand griefde.
'k Zeg u daar nog al wat, als gy 't te zamen neemt,
En evenwel is 't waar, oprechtheid is my vreemd.
Ik min de valschheid meer, toch word ik niet verzacht,
Dan door een gansche troep van nog zeer jonge kind'ren,
Daar de onderwyzer hen dikwyls met my plaagt.
Myn aantal zusters kan dat volkje duchtig hindren.
Schoon gy my te vergeefs ook zoekt in bosch en veld,
En ik in zee en meer volstrekt niet ben te vinden,
Ben 'k in 't water toch, ofschoon niet in de lucht,
En laat ik te allen tyd my in den dampkring vinden.
Al woon ik niet in de steden, toch ben ik in iedre stad,
Ook is er geen paleis waar ik niet binnentrad,
Kwam 'k nooit in kerk en school, toch kom 'k in elk lokaal,
'k Versmaad wat edel is, en toch min ik de waarheid.
Hoezeer 'k de meisjes schuw, 'k bemin toch iedre maagd,
Hoewel....maar 't is genoeg, breng nu wie 'k ben tot klaarheid.

J. C. MULLER.

Logogryph No. 21.

Uit zeht letters bestaat myn woord :
Voor 8 2 4 1 wordt elk bekoord,
Voeg 1 2 3 te zaam,
Dan verkrygt gy den naam
Van een verguisd, maar nuttig dier ;
6 7 8 is een rivier,
En 2 3 1 de naam van een boom.
1 2 3 4 5 dryft men vaak met stoom.
1 6 7 5 is onafscheidelyk van de aarde,
Waarmede ze op Gods bevel zich paarde,
8 2 4 3 is een verkorte jongensnaam.
Voegt men slechts 4 en 3 te zaam,
Dan vormen zy een lengtemaat.
En 5 6 8 vindt men in huis en op straat.
Nu myn geheel—dat is een man, dien voorwaar
geen land ontberen kan.

I. J. CORTSER V. D. MERWE.

Franschhoek, 1 December, 1869.

Geregt en Geregt.

Een regter ging ter zitting heen,
Het waren heden groote zaken ;
By 't heengaan vroeg zyn vrouw alleen,
"Zal 'k heden roastbeef klaar doen maken?"
De regter was pas kort getrouwd,
Zyn vrouwtje moest zyn smaak nog raden ;
Zy sprak : zeg, hoe je er 't meest van houdt!
"Liefst raauw, rondom alleen gebraden."
En toen hy in de raadzaal zat—
Een moordenaar moest vonnis krygen—
En hem de slaap vermeesterd had,
Sliep de achtbre man in plegtig zwygen.
Daar wekt hem zyn collega op,
"Zeg vriend word wakker, spreek eens over,
Verdient die moordenaar den strop?
Hoe zullen wy hem vonnis geven?"
De regter zet zyn pruik teregt,
Hy suft, denkt aan geregt noch raden,
Wryft soezend zich het oog en zegt :
"Liefst raauw, rondom alleen gebraden."

C. L. v. VL.

Elk zyn beurt.

Een heer, die veel schulden had, werd door een schuldeischer dringend gemaand. De mynheer vroeg : "hoe heet gy?" "Zeldets," was het antwoord. "Met eene Z of met eene C, mynheer?" "Met eene Z." Nu myneer, hernam de ander, "dan spyt het my, dat gy nog geduld zult moeten nemen, want ik betaal myne schulden volgens het alphabet, en ben pas aan de B.

C. H. M.

Het Dansen.

Iemand, die zonder een menschenhater te zyn, zich niet met den edelen dansknoste vereenigen, zeide eens misschien wat al te pessimistisch : "Het eenige verschil dat er is tusschen een man, die danst, en een man die gek is, moet daarin gezocht worden, dat de aanvallen van krankzinnigheid by den laatste in het hoofd en by den eerste in de beenen zitten.

EEN FAABLSCHE DANSER.

Een Bruidegom in den Eikenboom.

In een zeker dorp zou onlangs de dochter van eenen ryken boer trouwen. Reeds waren de bruiloftsgasten byeen en gereed, het jonge paar naar de kerk te vergezellen, doch nog altyd liet een der beide hoofdpersonen, namelyk de bruidegom, op zich wachten. Men zoekt het jonge mensch overal, in den tuin, in den lemoenboom, in den stal, de schuur, by de buren—alles vergeefs. Eindelyk kykt iemand toevallig naar boven en ziet den vluchteling voor het huis boven in een eikenboom zitten. Natuurlyk was die boom weldra omringd door nieuwsgierigen, onder welke zien ook de predikant bevond, die dit klimmen in een boom op zulk een gewichtig oogenblik eene ongepaste aardigheid noemde, en den klimmer in ernstige bewoordingen verzocht, onmiddelyk zyn verheven standpunt te verlaten en zyne bruid excuus te vragen. Ja wel—de jonge man toonde geen den minsten lust om aan dien wensch te voldoen, maar gaf op verder aandringen van de buren te kennen, dat zyn aanstaande schoonvader, by gelegenheid van de verloving, aan hem eene wynplaats beloofd, doch tot dus ver in weerwil van alle aanmaningen van zyne zyde, aan die beloften nog geen gevolg gegeven had. "Ik ga dus niet naar de kerk," zoo eindigde dit merkwaardig exemplaar van een bruidegom, "voordat my een schriftelyk, door getuigen mede onderteekend bewys geeft, dat ik die plaats dadelyk na het trouwen krygt."

En daarby bleef hy ; niets kon hem uit den boom krygen : noch bedreigingen, noch fraaije beloften, zelfs niet de tranen zyner bruid. Niet voordat hem de gewenschte akte vertoond was, liet hy zich overhalen weder op aarde te verschynen en den weg naar de kerk in te slaan.

MICHIEL KABAAS.

't Is zwaar om mensch te wezen,

Zei Hammes, toen hy drie gewigten, ieder van 100 pond, had gestolen en die op zynen rug naar huis moest dragen.

E. M.....

AANKOMST DER MAAL.

Brief van onzen Engelschen Correspondent.

London, 25 October 1869.

De voornaamste gebeurtenis op staatkundig gebied gedurende de laatste veertien dagen is de dood van den grooten aanvoerder der Tory's, Graaf Derby, die op den 23sten dezer overleed, na een der heftige aanvallen van jicht, waaraan hy sedert eenige jaren zwaar geleden heeft. Als staatsman neemt de overledene Graaf geene hooge plaats in, hy was te onstuimig, te vurig en te ongeduldig, welke slechte hoedanigheden geene talenten, hoe schitterend ook, goed kunnen maken. Het is ook de vraag, of zyn stoutmoedig, ofschoon edel karakter, in zyn hoedanigheid als partyaanvoerder niet meer kwaad deed aan zyne vrienden, dan zyne schitterende welsprekendheid hun voordeel aanbragt, maar het zal lang duren, voordat er een redenaar zal opstaan, die hem zal evenaren. Naauwelyks boven de gemiddelde grootte, maakte hy toch door zyn arendsblik en zyn vurig oog, even goed als door zyn schitterend redenaarstalent, een geweldigen indruk. Daar hy eene voortreffelyke opvoeding had genoten, was zyne taal zuiver en klassisch, zyne voordragt vol vuur, en hy bezat als het ware door instinkt al de bekwaamheden van den volmaakten redenaar. Misschien was eene nog grootere aantrekkelykheid dan zyne vurige declamatie en bevallige maar krachtige voordragt, de wonderlyke manier, waarop hy zyne bewysvoeringen voor de vuist kon rangschikken, met eene duidelykheid en een eenvoud, die ieders verbazing wekten. Lieden, die Pitt en Fox hebben gehoord, hebben Lord Derby den eerepalm toegekend, in zyn eigen styl. Noch de heer Gladstone, noch de heer Bright haalt by hem. Welligt is de eerste, wat ernst, wetenschap kennis, en rykdom van woorden betreft, en de laatste, wat duidelykheid en voortreffelyke zeggingskracht aangaat, boven Lord Derby verheven, maar hunne groote voortreffelykheid is het gevolg van zorgvuldige voorbereiding en studie, terwyl ze aan Lord Derby van nature eigen was. In het huis der Lords en onder zyne party bezat Lord Derby een grooten invloed. Hun verbied voor zyn gezag stonds slechts gelyk met hun vertrouwen in zyden yver en zyne oprechtheid, een vertrouwen, eervol voor beiden. In het bezit zynde van onmetelyken rykdom en een man van hoogen adel, was hy toch een toonbeeld van bescheidheid en voorkomendheid. In zyn eigen graafschap werd hy byna aangebeden, een zonderling feit, wanneer men bedenkt, dat hy een strenge Tory was, te midden van de digt opeengepakte, demokratische bewoners van het fabriekdistrikt Lancashire.

In Ierland heerscht nog steeds eene groote opschudding, en niet minder onder de Iersche ingezetenen van al onze groote steden, die Fenians zyn tot een man toe. Hun oogmerk is thans, om de overige Feniaansche gevangenen los te krygen. Monsterprocessies zyn gevormd, zonder dat men zich aan de dienaren der wet stoorde, te Dublin, Cork, en in de aanzienlyke Iersche steden, waarop zekere staatkundige leiders zich in de verraderlyksten bewoordingen tegen Engeland hebben uitgelaten. Een merkwaardig feit is het, dat de vurigste praters Roomsche priesters zyn geweest, zoodat het tot dusverre niet blykt dat de staatkunde van den heer Gladstone, namelyk de ontbinding der Protestantsche Kerk in Ierland, het Gouvernement veel aanspraak heeft verschaft op de dankbaarheid zyner Iersche beschermelingen. Zonder twyfel brengen de Ieren de Regering in eene zeer moeyelyke positie, en men behoorde reeds voor langen tyd aan al dezen bombast en dit gepraat een einde te hebben gemaakt. Petities zyn aan de Regering opgezonden, om de loslating der gevangenen te verkrygen, doch de heer Gladstone heeft in een bekwaam geschreven stuk geantwoord, dat hy dit verzoek niet kan inwilligen.

Hare Majesteit de Koningin heeft eindelyk besloten, zich weder in het publiek te vertoonen. H. M. zal namelyk de inwyding der Black Friar's Brug bywonen, op den 6den November.

Er doen zich teekenen voor, dat de herfstvacantie ten einde is. De ministers keeren langzamerhand naar hun werk terug. De toestand van zaken is nog lang niet bevredigend. Ofschoon het voedsel goedkoop is en de vooruitzigten tamelyk heldere zyn, klaagt iedereen over de zware tyden, en ik vrees, dat wy nog boeten voor de roekeloze uitgaven, waaraan wy gedurende die schynbaar voorspoedige jaren, welke het noodlottige jaar 1866 voorafgingen, ons hebben schuldig gemaakt. Het gevolg daarvan is eene algeheele vernietiging van het publieke vertrouwen, in handels en geldzaken.

Voor korten tyd werd een man, die gezegd werd, een stil en nederig werkman, Edward Martin genaamd, te zyn, gedood door het omslaan van eene "cab." Toen hy naar het hospitaal werd vervoerd, herkende een policieagent hem als den beruchten aanvoerder der Fenians, Kelly, die te Manchester uit den gevange niswagen werd bevryd, waarvoor de "Feniansche martelaren," die den begeleidenden konstabel doodschoten, werden gehangen. Door de getuigenis van anderen, die Kelly wel behoorden te kennen, werd de verklaring van den agent tegengesproken ; maar hetzy Kelly of Martin, hy was zonder twyfel een der voornaamste Fenians. Dit werd by een nader onderzoek bewezen. Zyne begrafenis is had plaats op den volgenden Zondag, toen, tot verbazing der politie en van alle vreedzame burgers, al de gemeene Iersche wyken van Londen—en zy zyn werkelyk genoeg—zich van hare herden ontlastten, die de lykstaatsie volgden naar een kerkhof, dat vele mylen ver in de voorsteden is gelegen. Zy gedroegen zich heel ordelyk, en verdwenen na de begrafenis, in hunne krotten, zoo spoedig, als zy er uit waren gekomen. Maar het is duidelyk, dat wy in ons midden eene organizatie hebben, waarvan wy niets af weten, en de policie is er misschien niet veel beter mede bekend. Het bevel, om zich by de lykstaatsie aan te sluiten, moet uitgegaan zyn van het een of ander opperhoofd. Het werd stipt geheim gehouden en blindelings gehoorzaamd, en wat het ernste is, er was blykbaar een strenge tucht voorhanden, die zich opeenparende in de manier, waarop de verschillende troepen zich by den optogt aansloten, en waarop eene menigte van vele duizenden weder uiteenging, zonder dat er het minste oproer plaats had.

Er was misschien een tyd, toen de heer Gladstone, nog jong zynde, zich allerlei droombeelden vormde omtrent de betrekking tusschen Kerk en Staat, en toen hy zich verheugd zoude hebben in de aanstelling van een half dozyn bisschoppen. In de praktyk heeft hy het evenwel eene zeer moeijelyke zaak gevonden. Er vat weinig te klagen over de meestzyner aanstellingen, want zy waren in billyke evenredigheid met de verschillende kerkelyke partyen. Doch zyne aanstelling van Dr. Temple, een uiterst liberaal geestelyke, den schryver van het eerste artikel in de beroemde "Essays and Reviews," tot den bisschopszetel van Exeter, heeft een storm doen losbarsten in de kerk, die niet zyn weêga heeft gehad. Byeenkomsten wo den gehouden om petitiën op te maken aan de Koningin, ondat de aanstelling moge worden ingetrokken. Ik geloof, dat, indien de heer Gladstone thans nog Dekan Stanley tot bisschop aanstelde, er eene groote schauring in de kerk zou plaats vinden.

In Spanje hebben eenige hevige gevechten plaats gehad, doch de Republikeinen zyn overal verslagen, hoewel niet dan na heftigen tegenstaand en veel bloedvergieten.

De toestand van zaken in Frankryk is volstrekt niet bevredigend. Voor eenigen tyd heeft de keizer, zoo als gy weet, door een zoogenaamd senatusconsultum het stelsel van persoonlyk bestuur afgeschaft, en eene grootere magt gegeven aan de wetgeving, aan welke voortaan zyne ministers verantwoordelyk zullen zyn. Op het papier heeft hy in werkelykheid een zeer volmaakten vorm van constitutioneel bestuur daargesteld, maar hy schynt geen lust te hebben, om daaraan uitvoering te geven. De tyd voor de byeenkomst der constitutioneele wetgeving is voorby en de keizer geeft geen teeken van zich, dat hy haar byeen zal roepen, en men beweert, dat hy geene ministers kan vinden, die het vertrouwen der kamers zullen genieten, en tegelykertyd het land willen besturen. Aan de drukpers wordt volkomen vryheid toegestaan, welke spoedig in losbandigheid zal ontaarden. De uiterste republikeinen zyn woedend over het uitstel en dreigen naar de Wetgevende Vergadering te gaan, zonder opgeroepen te zyn, en het schynt, dat de keizer bevreesd is, om zyn werk te voltooijen, of dat hy wenscht, dat de uiterste party tot zulke maatregelen moge overgaan, dat hy geregtigd is tot een anderen *coup d'état* met de goedkeuring der openbare meening, daar alle weldenkenden gereed zullen zyn, zich om hem heen te scharen, als den eenigen persoon, die in staat is, de maatschappy te redden en den staat te besturen. Zoo dit het geval is, zal alles rustig blyven, zoo lang als de keizer leeft, maar het voortuitzigt op de instandhouding zyner dynastie is waarlyk niet schitterend.

De Keizerin van Frankryk heeft den Sultan een bezoek gebragt, en is op oogenmerk luisterryke wyze ontvangen. De meeste Europesche vorsten en prinsen maken zich gereed, om naar Egypte te vertrekken, ter bywoning der feestelykheden, die zullen plaats hebben by gelegenheid van de opening van het Suez Kanaal. Het is zonderling, dat geen der Britsche prinsen aldaar zal tegenwoordig zyn. In Engeland gelooft men zelfs nog niet aan het succes van dit Kanaal. De berigten van den heer de Lesseps zyn buitengewoon verrassend, maar wanneer men ze van naby beschouwt, blyken zy tamelyk onbepaald te zyn, en het zal nog een heelen tyd duren, alvorens het Kanaal voor eenige nuttige doeleinden geschikt zal zyn. Wanneer wy hooren, dat eene stoomboot van de P. en O. maatschappy er door heen is gestoomd, dan zullen wy er gaarne geloof aan hechten, maar niet voordat iets van dien aard is gebeurd.

Geruchten van een verbond of ten minste van eene verzoening tusschen de beheerschers van Oostenryk en Pruissen, zyn nog in omloop op het Vaste Land. Een onderhoud tusschen Keizer Frans Joseph en Koning Wilhelm zal, naar men zegt, plaats hebben te Baden, welke plaats gekozen is als onzydige grond, in voorkeur boven Gastein, waaraan voor den Keizer onaangenaame herinneringen zyn verbonden. Graaf Beust en Graaf Bismarck zullen, naar men denkt, hunne resp kt. Souvereinen vergezellen, en de hoofden der Beyersche en Wurtemburgsche Kabinetten, de politiek der Zuidelyke Staten vertegenwoordigende, zullen tegenwoordig zyn.

Omtrent handels en geldzaken valt niet veel nieuws te melden. De pryzen worden goed opgehouden en het zoude derhalve schynen, alsof het publiek vertrouwen langzamerhand herleeft, maar de handel is zoo slap als mogelyk.

De wolmarkt toont geene verandering ; eene tamelyk groote hoeveelheid wol is van de hand gezet tegen vaste pryzen, sedert de sluiting der laatste verkoopingen. De berigten uit het buitenland, vooral uit Frankryk, zyn bevredigend. De by de laatste veilingen opgekochte wol wordt aneelyk verbruikt. Er schynt weinig twyfel te bestaan, dat wy een flinke vraag zullen hebben uit het buitenland in November eerstk. In Engeland ziet het er minder gunstig uit, doch daar de consumptie onverminderd blyft, houden de pryzen der ruwe stof zich ferm op.

Gemengde Berigten.

IERLAND.—De agitatie om de Regeering te bewegen den gevangen Fenians gratie te verleenen, neemt in uitbreiding toe en de gemoederen in Ierland zyn er zoo zeer mede vervuld, dat de beweging over het grondbezit er geheel door op den achtergrond gedrongen is, zoodat aan hare voorstanders geen ander middel overbleef om aan hunne geannonceerde monster meeting een drukbezoek te verzekeren, dan om beide bewegingen zamen te koppelen. Zondag jl. werden in verschillende plaatsen van Ierland bijeenkomsten gehouden, en de correspondent der *Times* beschryft den aard van sommige dier demonstratien als "verschrikkelyk." Te Ennis waren de straten met eerebogen van levend groen als overdekt ; uit alle huizen schier wapperden vlaggen, of well schilden met inscriptiën, zoo als "Ierland voor de Ieren!" "Hoerah, jongens : God redde Ierland." "Eere aan de dapperen!" "Vergeet onze in hechtenis zittende helden niet!" enz. Uit de landbouwende districten waren duizenden naar het stadje gestroomd om aan de monsterprocessie, welke dien dag zou gehouden worden, deel te nemen, zoodat de trein ten slotte ongeveer uit 20,000 personen was samengesteld. Nadat de optocht door de meeste straten was heengetogen, vereenigde men zich in een lokaal, waar duizenden nieuwsgierigen de processie afwachtten.

De meeting werd door een zekeren heer Henny gepresideerd. Na eenige opgewonden redevoeringen, werd eene resolutie aangenomen, waarin werd gezegd, dat Engeland zich tegenover Europa groot voordoet, dat het er zich op beroemt de vriend te zyn van onderdrukte nationaliteit en sympathie te koesteren voor politieke misdadigers, aan wie een schuilplaats wordt aangeboden. Daarop wordt Engeland herinnerd die beginselen ook op hen toe te passen, die als Engelsche onderdanen tegen Engeland, in politieken zin, hebben gezondigd. Ten slotte wordt verzekerd dat de invryheidstelling der vetoordeelde Fenians er oneindig veel meer toe zal bydragen de rust in Ierland te herstellen dan eenige maatregel, welke door het liberale gouvernement genomen werd, in staat was te doen.

Nog werd er eene resolutie aangenomen, waarby gezegd werd dat, indien de veroordeelde Fenians nog langer in hechtenis werden gehouden, er een onuitwischbare smet op de constitutie, geworpen en er gehandeld zou worden in stryd met de beschaving.

In het graafschap Tipperary werd aan de *Divell's bit*, een monster meeting op nog grooter schaal gehouden. Men berekent dat zy door 40,000 personen werd bygewoond, terwyl allen later deelnamen aan een monsteroptocht, voorafgegaan door geestelyken, gesierd met groen. In andere plaatsen werden ook optochten en meetings gehouden ; en allerwege werden resolutiën aangenomen, waarby in de meest krachtige bewoordingen werd aangedrongen op de invryheidstelling van de gevangen Fenians.

De monstermeeting, belegd met het doel om by de Regeering aan te dringen, dat zy aan de veroordeelde Fenians amnestie verleene, heeft onlangs te Dublin plaats gehad. Men vergaderde in de open lucht. Veertig duizend personen waren tegenwoordig, die allen getooid waren met een groene ejerp, das of roset. De voorzitter, een zekere heer Butt, hield eene zeer gematigde openingsrede. Vervolgens nam het parlementslid, de heer Moore, het woord, die op heftigen toon gewaagde van de wreedheden, welke men de gevangen Fenians deed ondergaan. Na die opgewonden redevoering verzocht hy de vergaderingte verklaren : dat de invryheidstelling der gevangen Fenians er toe zou bydragen het Iersche volk te cameeren en tevreden te stellen. Dit voorstel werd aangenomen, even als dat des heeren O. Donnell, waarby de vergadering verklaarde dat de invryheidstelling der Fenians door het Iersche volk beschouwd werd als eene belangryke concessie. Een Katholiek priester hield eenenglorieuse lofrede op de gevangen Fenians, die goed en bloed hadden veil gehad voor het welzyn van hun "Vaderland." Ten slotte werd een verzoekschrift aan den heer Gladstone gericht, voorgelezen en toeg juicht, waarop de vergaderden rustig uit elkander gingen.

De ter aarde bestelling van den fenian Martin—die onlangs door het omvallen van een huurrijtuig het leven verloor, en tengevolge van zyne gelykenis op den beruchten hoofdmander fenians, Kelly, de aanleiding tot eene demonstratie op groote schaal. Tien duizenden bewogen zich in den vroegen zondag door de Londensche straten, om van die begrafenisplechtigheid getuige te zyn. De politie had eene moeilyke taak te vervullen ; doch niemand had medelyden met haar, aangezien zy zich zelve den last op den hals had gehaald, daar zy louter op een vermoeden mededeelde een goede vangst te hebben gedaan.

Ongeveer 40,000 personen sloten zich by den lykstoet aan, doch in stryd met de geruchten, liep alles rustig af. De bladen spotten zeer terecht met de opgewondenheid van het publiek, nu het zich tot zulk een manifestatie liet verleiden, alleen omdat de overledene op "Kelly" geleek.

Dagelyks hebben nog steeds de meest opgewonden manifestatiën in verschillende Iersche steden plaats, met het doel de Regeering te bewegen aan de fenians, die zich in hechtenis bevinden, amnestie te verleenen. Zoo werd er onlangs in Bandon eene processie gehouden, waaraan niet minder dan 30,000 personen deel namen, allen voorzien van groene en oranjeje herkenningsteekens. Men begaf zich naar het kerkhof, waar een groot kruis was opgericht ter eere van de nagedachtenis van de fenians Allen, Larkin en O'Brien. Allen knielden neder en baden voor het heil der zielen van "de Manchester martelaren". Daarna begaf men zich naar het open veld, tot het houden eener meeting. Een geestelyke was de voornaamste woordvoerder ; met den meesten ernst drong hy er op aan dat men de Regeering zou smeeken om aan de politieke gevangenen genade te verleenen. Deze worden brachten by velen verontwaardiging teweeg, zoodat van vele zyden de kreet opging "geen genade, wy willen rechtvaardigheid!" "Weg met de tyrannen!" Er werden besluiten aangenomen, waarby de meeting verklaarde, dat Ierland nimmer tot rust zou komen, zoolang de in hechtenis genomen fenians niet in vryheid zouden zyn gesteld.

Te Nenagh werd met hetzelfde doel een processie en eene meeting gehouden. Allen die er aan deel namen waren getooid met groene ejerpen, rozetten, vaandels met inscripties, zooals : "God redde Ierland!" "Dood aan de verraders!" "De gevangenen moeten in vryheid gesteld worden!" "Zy moeten vry zyn!" "Geef ons onze helden terug!" De optocht werd voorafgegaan door 500 in het groen gekleede jonge meisjes ; 40 à 50,000 mannen volgden. Toende menigte in het open veld gekomen was, nam zekere Scanlan het woord en spoorde de menigte aan, om een monsterpetitie te zenden aan het gouvernement, waarop uit vele monden de kreet klonk : "Geen petitie, geen genade!" En toen daarop de spreker zyne meening wilde toelichten, legde men hem het zwygen op. Een der andere sprekers drong er op aan, dat er eene resolutie zou worden aangenomen, waarin verklaard werd, dat Ierland naar Iersche begrippen behoorde te worden geregeerd. Hy vroeg, waarom het Engelsche gouvernement, dat voorwendde met de beste bedoelingen voor de Ieren bezield te zyn, den wensch niet had nageleefd, om de deuren open te werpen van de gevangenissen, waarin de Fenians zuchten. "Ach!" riep hy uit, "wat is er van die magtige natie geworden? Aan die natie, eens zoo groot, is thans de vrees om het hart geslagen, en God geve dat die vrees nog vermeerdere!" Deze bede lokte een stormachtigen bijval uit.

De sprekers werden des avonds op de schouders van het opgewonden publiek door de geïlluminerde straten der stad rondgedragen.

Prins Napoleon heeft geantwoord op het adres, dat de te Londen gevestigde Amerikanen tot hem gericht hebben, naar aanleiding zyner rede in den Senaat. Dat antwoord luidt als volgt :—

"Ik heb door tusschenkomst van uw president het adres ontvangen, dat gy aan my gerigt hebt. Ik ben er u dankbaar voor. Het streelt my zeer, dat ik door burgers van een vry land, hetwelk der wereld zulke groote voorbeelden heeft gegeven, begrepen word en goedkeuring by hen vind.

"Toen de vryheid aanide kimmen verscheen, toen onze beide landen hunne emancipatie tegemoet gingen, waren Amerika en Frankryk vriendes en hebben zy elkander ondersteund. Het bondgenootschap met de Vereenigde Staten van Amerika heeft dezelfdame en byna eenige voorrecht by ons, dat het tot de traditien en wenschen behoort der verschillende partyen hier te lande, hoe verdeeld ze overigens ook zyn mogen.

"Persoonlyk ben ik ook door tradition aan de Vereenigde Staten verbonden : de stichter onzer dynastie is altyd uw vriend geweest. Was hy het niet, die den dood van Washington als een ramp voor de menschheid beschouwende, Frankryk den rouw heeft doen aannemen wegens het overlyden van uwen grooten burger? Hebben wy niet gemeenschappelyk gestreden voor de vryheid op zee?

"Door werkzaam te zyn tot ontwikkeling van verstandige, practische, noodige vryheden draagt men by tot de goede verstandhouding tusschen de vrye volken, onder welke gy den eersten rang inneemt.

Deze overeenstemming op het einde der vorige eeuw duurt nog heden ten dage voort. Terwyl wy eene liberale democratie trachten te vestigen, hebt gy een reuzenstryd geëindigd, ondernomen met het doel om de slaverny, welke een smet wierp op uwe Republiek, uit te roeien. Onze middelen verschillen ; ze zyn geëigend naar den geest der beide volken ; maar wy hebben één doel. Met Gods hulp mogen wy hopen te zullen slagen. Wy zullen toonen, dat de vryheid, zoowel in de Oude als in de Nieuwe Wereld, zich kan en moet ontwikkelen, zich kan en moet vrymaken van de hinderpalen van het verledene, zonder te vervallen in utopiën, welke schadelyk zyn voor den voortuitgang.

Als de constitutioneele vryheid eenmaal in Frankryk gevestigd is, zullen onze staatkundige gevoelens evenzeer met elkander overeenkomen, als dit nu reeds van onze verschillende belangen kan gezegd worden.

"Ik betuig u myn dank, Myne heeren! dat gy in myne rede de uitdrukking gezien hebt myner liberale, democratische en gematigde gevoelens. Zy alleen kunnen de zegepraal verzekeren van het geen ik zoek : het bondgenootschap van het Keizerryk met de Vryheid."

De welbekende schryver van tooneelstukken, de heer Boucicault, heeft voor eenigen tyd een nieuw stuk voltooid, dat onder den titel van *Lost at sea* zou worden opgevoerd. Op zekeren dag deed hem de schouwburg directeur mede, dat de Prinses van Wallis de eerste representatie zal bywonen. Deze tyding bracht den schryver niet weinig in verlegenheid. Hy haastte zich aan H. K. H. "eerbiedig" mede te deelen, dat er in het stuk tooneelen voorkwamen, die misschien wat te sterk op het gevoel werkten, waardoor de teedere gezondheid der Prinses wellicht zou geschokt kunnen worden. De Prinses liet den schryver antwoorden, dat zy zich wenschte te amuseeren, en geen vrees aangejaagd te worden. Een der bladen wyst op dit feit, om aan te toonen van welk gehalte de tegenwoordige "drama's" zyn. Het acht den tyd niet verre, dat de regisseur vóór den aanvang van het stuk tot de dames het verzoek zal richten, vooral niet angstig te wezen, want dat hy met zyn leven borg staat, dat er geene wezenlyke misdaden, hoe natuurlyk ook in al hare verschrikkelykheid nagebootst, zullen gepleegd worden. De *Daily News* verzoekt den schouwburg-directeuren te annonceeren, voor welke soort van gestellen (zwakke of robuste) de nieuw op te voeren stukken geschikt zyn. Dan weet men wat men te doen heeft.

Natuurlyk zal door dit feit op nieuw de quaestie ter sprake worden gebracht : door welke middelen men den wansmaak van het publiek, waaraan de directeuren, door eigenbaat gedreven, toegeven, kan verbeteren.

Uit Philadelphia wordt van 1 October gescheven : De afgeloopen week kenmerkte zich door de grootste verwarring in de financieele kringen.

Sedert den bewusten "Zwarten Vrydag" (24 Sept.) volgde de eene paniek de andere. Goeiel Amerika gaat er onder gebukt ; de handel staat byna stil en is gedemoraliseerd, terwyl de pryzen van alle artikelen aanzienlyk zyn gedaald. De geleden verliezen zyn niet te berekenen en het publiek is zoo verbolgen dat, indien Fisk of Gould, de aanvoerders van de speelers, het waagden in New-York op straat te verschynen, zy ongetwyfeld zouden worden vermoord. Er is gespeeld en gedobbeld op eene nimmer gezien aarde wyze. Kolossale fortuinen werden op het spel gezet. Sommigen waren het eene oogenblik schatryk ; het volgende dondaam. De "Erie-ling," eene oom binstie van haussiers, die door de zoo even genoemde bankiers werd aangevoerd, zou gewis zyn gefusileerd ten gevolge van de operatien op den bewusten Vrydag, indien Fisk zyn mondeling gegeven orders erkende. Hy kon het echter met zyn geweten overeen brengen, die te ontkennen. Kon men hem en de zynen tot betaling verplichten, dan zou geheel de Erie-spoorweg niet in staat zyn het bedrag der schulden te dekken. Maandag jongstleden, toen de "Gold Exchange Bank" tengevolge van ongeloofelyk veel buitgeleenden gesloten moest blyven om de liquidatie op te maken, was er zulk een groot gebrek aan gereed geld, dat men voor beleeningen op solide onderpanden 4 procent rente per dag moest geven. Alles werd verkocht om comptanten te verkryigen. Effecten, juweelen, gemaakt zilver, koopmanschappen, letterlyk alles kon men à comptant tegen een appel en een ei koopen. Welke de gevolgen van deze aanhoudende panieken zullen zyn is nog met geen mogelykheid te berekenen. Ieder kortstert de overtu

THE FETE IN THE GARDENS.

The fete got up on Tuesday under the management of the Institute and Club was on the whole "a success against circumstances." It was not much better, and certainly not worse than other entertainments of the kind have ever proved to be in Cape Town, but complete success in the face of the tremendous southeaster which has blown during the last week was an impossibility. The attendance was moderately large, and probably 1500 people visited the enclosure during the afternoon. The entertainment for the evening had to be postponed, as it was not possible to provide illumination with the wind that prevailed. The committee were indefatigable, and the military hardly as usual, delighted all who were present. Of the Amateur Christys and other vocalists, the less said the better. It was an insult to the public intelligence to bring such performances into notice. The "greasy pole," clamber for a joint created great amusement, and the running in sacks was also an attractive and mirth provoking item in the programme, but the great feature was the velocipede races for some really valuable prizes. The principal riders were Messrs Curtis, Thorne, Riddeldell, Harwood, Darter, Kearns, and Allen. Some others competed, but these were, we believe, the foremost. There were many "croppers" at the corner of the course, (from the side and up the centre walk), but no one came to any "grief," worth mentioning. Curtis who is a mere youth, appeared to be by far the most graceful, and at the same time "safe" rider; his management of the velocipede was really wonderful, and it was not surprising that he should prove a prizetaker. Mr George Darter won the "slow race" which is a great artistic test. The other prizes were taken by Messrs Harwood and Riddlesden. The Miranda-Harper Company gave in the Great Western tent a concert which was appreciated as much as the weather would allow, for the singers were at a manifest disadvantage. Admirable order characterised the whole affair, for which we may honestly thank Mr Inspector Evans.—*Communicated.*

Original Correspondence.

TO THE ELECTORS OF THE DIVISION OF TULBAGH & WORCESTER.

SIR,—An article headed as above appears in your issue of the 25th, which invites reply. And although what *Behend* says in 64 or more lines might have been said in 10, yet, to indulge him, we beg to say a word on the burden of his letter.

He says he does not want learned men in the House, but local men; men who know the farmers and the country, not men who have never put their feet out of Cape Town. He wants men who will oppose the wool tax and the brandy and wine tax; those who will go in for retrenchment, and Responsible Government and increased Customs duties. Now we do not object to *Behend* telling his benighted readers what they ought to have. We even think he ought to have told them who he was that they might lose no time in putting him up at the approaching nomination; but we do object to his coupling Mr. Advocate de Villiers with all these strings that he objects against. And we do not go with him so far as to wish to banish learning from our future House of Assembly. He says he wants men who know the farmers and the country, not men who never put their feet out of Cape Town. Well this is just what we want and just what Mr. Advocate de Villiers is He is a colonial born man and for years he has been moving about the country in his vocation, using his opportunities to enlarge his acquaintance with the farmer and the farmers wants. Again, how can BEHEND say that Mr. de Villiers advocates a Brandy and wine tax when he ought to have known that (he) de Villiers, explicitly in the House objected to that tax? Again how can he be called a Government man when he is so thoroughly for *Responsible Government*, which the moment it became law would sound the death knell, to the present executive form of Government! That he will not be tyed to the *ipsissima verba* of Mr. Molteno no elector of the electoral division of Worcester can regret. We are of those who think there should be some sort of self dependence in the man whom we will like to represent; and as we know Mr. Molteno very well and respect him very much, we believe he thinks so too.

With regard to increasing the Customs duties, that is an open question yet, and Mr. Molteno would regret that such a tax were necessary, knowing, as he has acknowledged, that that tax is surrounded by difficulties and objections. We fear *Behend* aims at throwing dust in the eyes of the farmers of our division until the Election is over. Meanwhile he will gain votes for his own unlearned pet, by traducing the political character and misrepresenting the political principles of Mr. Advocate de Villiers.

RUSTICUS.

Arrival of the Mail.

The R M St *Briton*, G R Vyvyan, commander, arrived in Table Bay on Monday afternoon, after a run of thirty-four days from England. She brought the following passengers for Cape Town: Mr Hansen, Miss Lewis, Mr Guines, Mr Bennunce, Mr and Mrs Keller, and Mrs Rausah, also several passengers for Algoa Bay and Port Natal. By the *Briton* intelligence has been received of the death of Mr T W Bowler, in London, from an attack of bronchitis and inflammation of the lungs. For a *resumé* of European news we refer our readers to the letter of Our London Correspondent.

London, October 25, 1869

The chief event in political matters during the last fortnight is the death of the great Tory leader and statesman, the Earl of Derby, who expired on the 23rd instant, after one of the worse attacks of gout, from which he has been for some years a great sufferer. As a statesman the late Earl will not rank very high, he was too impetuous and fiery, too impatient of the drudgery and hard work, for which no abilities however brilliant will compensate. As a party leader too it is doubtful whether his rash, although generous temper did not do more harm to his own friends than his splendid eloquence did to help them, but as an orator it will be long before we shall see his equal. "Scarcely above the middle size, his eagle look and fiery eye well became the Rupert of Debate." Highly educated and accomplished, his language was pure and classical, his delivery, highly impassioned and he possessed, as it were by instinct, all the arts of the summit rhetorician. Perhaps even a greater gem than his fiery declamation and graceful vigorous delivery was the wonderful art with which he could so evidently impromptu arrange arguments and marshalled his facts, clearness and simplicity, ardently spontaneous, yet at the same time showing the highest oratorical skill and powers. Men who had heard Pitt and Fox gave the palm to Lord Derby, and in his own style neither Mr Gladstone nor Mr Bright could approach him. Perhaps in earnestness and rival knowledge and copiousness Mr Gladstone is his superior and Mr Bright in clearness and excellence of diction, but their great excellence is the result too plainly shown of careful preparation which in Lord Derby was natural and spontaneous. His was the triumph of nature, this is the splendid result of ability and culture. In the House of Lords and with his party Lord Derby was a great power. Their reverence for his authority was only equalled by their confidence in his zeal and sincerity, a confidence honorable to both. Possessed of enormous wealth, a seigneur, by training, great, he was remarkable for the courtesy of his bearing, and that there was that in his bigoted dignity that, notwithstanding the freedom with which he would move amongst turf circles an in other sports which are hereditary in his family although not so aristocratic as they used to be, the lowest tout or prize fighter never dreamed of taking a liberty with him. In his own country he was idolised. A strange fact considering that he was a Tory of the Tories, the grandest of grand seigneurs in the midst of the densely crowded democratic inhabitants of manufacturing Lancashire. Thrice Premier, the abolished leader of a great party, the autocrat of the Peers, an Oxford priseman and the author of the best translations of Homer. I doubt if his pride of rank, his political fame or his literary tastes ever gave half the delight which he experienced when some foal or cimezon, or Miss Bowe won a great race, and he has been known to declare that he would have resigned them all, if he could only win the great race instituted by his grandfather and called after the family title.

In informed you in my last that there was a tremendous agitation going on in Ireland, and I may say also amongst the Irish denizens of all our great towns—who are Fenians to a man,—not a very comfortable thought to procure the release of the remainder of the Fenian captives In this agitation monster processions have been organised in violation of the law and utter defiance of the authorities in Dublin, Cork and most Irish towns, in which certain political agitators have indulged in the most treasonable denunciations of England. Notably the most fiery talkers have been Roman Catholic priests, so that it does not appear so far that Mr. Gladstone's policy in disestablishing the Protestant Church in Ireland and his declared intentions of redressing the wrongs of Ireland, in the matter of the land, have earned the Government much title to the gratitude of their Irish protegees. No doubt their Irish friends are placing the government in a very difficult position, and they ought to have spoken out long ago and at once put a stop to all this bombast and idle declaration. Public opinion in England was really getting angry, for an idea was rising that Mr. Gladstone might be weak enough to comply not so much yielding to these menaces but to his own well known good nature and humanity

He has at last sent the reply of the Government to the petitions. Many of them, not of the most respectful kind, and his letter is really an able state paper. So able that we are inclined to forget how tardily it has been sent.

The Holborn Viaduct, which the Queen will open after the ceremony at Blackfriars Bridge, is only one of many vast improvements now being effected in and about the City of London; but it is the most important. It raises an extensive valley, one of the bustest scenes in London; to the level of the hills at either end. Formerly all the traffic along Holborn-hill had to toil down one steepish elevation and then up another. This difficulty has now entirely disappeared, and a magnificent level roadway stretches across the valley, along which the great stream of traffic will run unhindered. The benefit this great work will confer on London may be readily appreciated. The new street from the Mansion House to Blackfriars Bridge is also opened for traffic, and it is a great relief to the old overcrowded city thoroughfares. The Thames embankment, the greatest work of all is completed on the river front, but as a railway is to run under it, it will be some time before it is available for carriages.

There are signs that the holiday autumn season is over. Ministers are beginning to return to work, a cabinet council is called for to-morrow The Queen and Court return next week, the Law Courts will soon be at work, and the official and legal world all alive after the relaxation of the long vacation. The metropolis already has cast off its aspect of autumnal torpor. I cannot however say that the state of the body politic is altogether satisfactory. Notwithstanding the healthy character of the offi-ial returns the cheapness of food and other usually favorable indications, everybody is complaining of the hardness and dulness of the times. I suppose we are still paying the penalty for living too full during the ou wardly prosperous years which culminated in the "crash of 1865," from the effects of which we have not recovered, and the worst of which effects is the total destruction of public confidence in commercial and financial probity.

A short time ago a man who was said to be Edward Martin, a quiet and humble journeyman printer was killed by the upset of a cab. As he was taken to the hospital a detective recognised him to be the celebrated Fenian leader Kelly who was rescued out of the police van at Manchester, for which "the Fenian Martyrs" who shot the constable in charge were hanged. The evidence of others who ought to know Kelly well contradicted the statement of the detective referred to, but whether Kelly or Martin he was no doubt an important Fenian. That much was proved at the inquest. His funeral took place the following Sunday when, to the astonishment of the police and all peaceable cockneys, all the low Irish quarters of London, and they are low indeed—turned out and joined in the funeral procession to a cemetry several miles in the suburbs. They were perfectly orderly and well behaved, and after the funeral disappeared to their haunts as quickly as they had emerged, but it is clear that we have an organization in our midst of which we know nothing and the police authorities hardly any more. The order to join in the procession must have originated from some centre. It was kept with secrecy and implicitly obeyed, and what is the worst feature of all, there was an unpleasant degree of discipline or of administrative power somewhere in the manner in which the different bodies fell into the procession and in which a crowd of several thousands dispersed without the slightest breach of the peace.

There was a time perhaps when Mr Gladstone was young and believed in ecclesiastical Utopias of Church and State—when he would have rejoiced at having to appoint half a dozen bishops. In practice he has no doubt found it a great trouble. There is little to complain in most of his appointments to the Episcopal bench, for they have been fairly apportioned amongst the different church parties, High and Low, Puseyite and Evangelical, except, that in one thing they have had rather too much of a political character—which of late years happily has not been the case. It is evidently a *sine qua non* to Mr Gladstone's favour that all the recipients of his patronage, should have been zealous supporters of his Irish Church policy. Having rewarded High and Low, Puseyite and Evangelical, Mr Gladstone has turned his eyes to the Broad Church, and in selecting Dr Temple, the author of the first article in the celebrated Essays, and Reviews to succeed the late Bishop Philpotts at Exeter, he has created such a storm in the church as never was before. All parties are coalescing to denounce the appointment, who never coalesced before Dr Pusey and Lord Shaftesbury, Dean Close and Mr Machonochie. Meetings are held everywhere to address the Queen and to urge the chapter of Exeter to treat the mandate of the crown with contempt. I think if Mr Gladstone were to make Dean Stanley the next Bishop there would be a schism on a formidable scale in the Church.

The Irish Church laity are getting ahead of the clergy in the work of re-organisation. A very cumbrous work it was at first, so cumbrous that it is really surprising to find it pretty nearly accomplished. The bishops called together the provincial synod as a preliminary, and told the laity that they must get to business. The laity, however, did not know what to do, and the bishops did not in the beginning enlighten them. At last, after a little coquetting between shepherds and sheep, the laity sent a requisition to the bishops. The bishops replied by a requisition to the laity, and finally the diocesan conferences came about. The parochial machinery was set going. Lay representatives were first chosen—one for each clergyman—who met, and out of the whole number selected delegates, one out of every five, to attend a general conference of the laity, which first met on Tuesday. Thus the body of non-clerical representatives is organised, whereas the clergy have yet to choose their delegates to the General Synod, where both parties meet as one assembly. The correspondent of the *Times* is highly satisfied with the body of lay delegates. It has been chosen not merely with regard to social rank and influence, but to intelligence, earnestness, and practical ability, without any reference to political distinctions, and with a laudable disposition to blot out the remembrance of past differences. "It is an assembly worthy to represent any Church or country with honour and advantage, containing as it does 400 of the noblest and best types of Irish Protestantism."

Further projects are on foot for extending our telegraphic system in the East. The Indian Extension Company proposes to lay a cable from Ceylon to Singapore, to be connected with the lines to England. Negotiations are in progress for extensions from Singapore to Australia and the Dutch East Indian Islands, as well as to Hong-kong. It will be strange indeed if these improvements are not brought about; for if once the chief difficulty of a good service from England to India be overcome, the distance to Australia and China is comparatively small.

News from Alexandria states that three several parts of Sir Samuel Baker's expedition have left for the rendezvous at Khartoum. Twelve hundred soldiers started from Cairo about three months ago, to form part of a small army of 2,000 infantry, 250 irregular cavalry, and three batteries of guns, mustering at Khartoum. The second detachment consisted of a quantity of merchandize, and the third of thirty-five barges and seven river steamers, which have safely passed the formidable cataract at Dongala. These vessels are intended to convey the expedition from Khartoum to Gondokoro, the land between those points being so marshy as to be impassable for troops. Two other portions of the expedition remain, and are to leave as soon as Mr Samuda's steel steamers arrive from England. Sir Samuel Baker, who commands the first party, will be accompanied by Lady Baker, his nephew, and Dr Gedge. His firman styles him "Governor-General of all the Provinces that he may succeed in annexing Egypt." At Khartoum Sir Samuel will resume the command of the whole expedition, and go by the river to Gondokoro. Fifteen miles south of that point the grand depôt and first station is to be made. The chief difficulty is expected from the Barre tribe who are very warlike and unmanageable. There is no road through their country, and the expedition will, therefore have the arduous task of making one before them. Arrived at the point where it is supposed the rapids cease, one of the steel steamers will be put together, and Sir Samuel will proceed on an exploring expedition as far as the Lakes. If he finds the river navigable, the other steamers will be constructed on his return, and he will proceed with a number of men to the lakes. He will establish fortified posts at every available spot, and endeavour to subjugate the different tribes, and make them pay tribute to the Egyptian Government. Troops will be forwarded from Cairo until all the posts are manned. All the soldiers chosen for the expedition are agriculturists, and will cultivate farms round the forts They are provided with several kinds of cotton seed, and at every post a commercial depot will be established.

There has been some very severe fighting in Spain, but the Republicans have everywhere got the worst of it, but not without an obstinate struggle and great bloodshed in several of the towns where their position was stormed at the point of the bayonet. The army remained firm to the Provisional Government, that is to say to General Prim, who is master of the situation. The Cabinets seems to be in a difficulty to select a king, which it must do at once. Matters might then settle down especially as the Republican party is for the present *hors de combat*

The state of things in France is by no means satisfactory. Some time ago, as you are aware the Emperor by what is called a Senatu-consultum abolished the system of personal government giving great powers to the Legislature to which his ministers, the finances and other matters were to be responsible. On paper in fact, he established a very perfect form of constitutional government, but he seems in too hurry to carry it out. The time for the meeting of the constitutional Legislature is gone bye, and the Emperor makes no sign of calling it together, and it is alleged that he cannot find ministers who will enjoy the confidence of the Chambers and at the same time carry on the government of the country The press is allowed free liberty which is rapidly degenerating in rabid license, the extreme republicans are furious at the delay and and threaten to go down to the Legislature unsummoned, and it would seem either that the Emperor is afraid to complete his work, or that he wishes the extreme party to go such lengths that he may either by another coup d'etat with the assent of public opinion frightened at their excesses, and ready to rally round him as the only person able to "save society and carry on the Government." If this is the case it may do as long as the Emperor lives, but the prospects of his dynasty are poor indeed.

The Empress of the French has gone in great state to visit the Sultan at Constantinople on her way to the opening of the Suez canal, whither nearly all the Sovereigns and Princes of Europe are flocking to be the guests of the Pacha of Egypt. The absence of any of our royal family is conspicuous. In England we do not even yet believe in the success of the Suez canal. The reports of M de Lesseps are most astonishingly flattering, but on examination turn out to be very fishy, and the canal is a long way yet off being ready for useful purposes. When we hear that a P & O steamer has come through we shall have some faith, but not until some such solid and tangible success has been accomplished.

Rumours of an alliance, or at least of a reconciliation between the rulers of Austria and Prussia, are still rife on the Continent An interview between the Emperor Francis Joseph and King William is, it is said, to take place at Baden, that spot having been chosen as neutral ground in preference to Gastein, which had unpleasant associations for the Emperor. Count Beust and Count Bismarck will, it is, thought, accompany their respective sovereigns, and the heads of the Bavarian and Wurtemburg Cabinets, who represent the policy of the Southern States, will be present. The *Liberte* doubts the report of an Austro-Prussian Alliance, and asserts confidently that at the Ministry of Foreign Affairs no faith was placed in it. The pacific language of King William is believed to be due to French diplomacy, which, by isolating Prussia from Russia, has forced the conqueror of Sadowa to adjourn indefinitely his projects of annexing the provinces of Southern Germany.

The New York papers contain particulars of Dr. Hall's expedition to the Arctic regions in search of Sir John Franklin. Dr. Hall arrived at New Bedford, Massachusetts, on the 28th of August. He brought the most interesting intelligence in regard to the death of Sir John Franklin and his companions, and conclusive proof that none of them ever reached Mantreal Island. He has a number of articles belonging to the explorer, including some spoons and a chronometer box He was also successful in finding the skeletons of several of the men and the remains of some of their boats. The skeletons were found at King William Land. Dr. Hall found a native who claims to know all about the party. He says that their ship was stove. The crew took to their boats and went ashore, where their provisions were exhausted, and they died from starvation The ice and snow prevented Dr. Hall from making full explorations. He will return next summer and prosecute the search still further. The whaling schooner Cornelia brought an anchor found at the extreme north, marked E. S, 1776, supposed to have belonged to the first explorers.

The same year that the Erebus and Terror were abandoned one of them consummated the Great North West Passage, having five men aboard. This vessel was found by the Ook-jolik natives near O'Reilly Island, it being frozen up in the midst of a smooth and unbroken floe of ice, of only one winter's formation. In order to complete the history of Sir J Franklin's expedition, it is necessary to spend a summer in King William's Land, for little or nothing can be done while that land is clothed in its winter garb. All over the Arctic regions the natives possess relics of the ill-fated expedition. The result of Dr Hall's taking with him in his sledge journey to King William's Land, seamen that neither he nor their captains knew much about was most unfortunate, and he narrowly escaped the fate of Henry Hudson. He adds that this report is but a slight instalment towards giving a full idea of the interesting information he has gained from the natives, relative to the fate of Sir J. Franklin's expedition.

Trade and financial matters present nothing new. Prices are firmly maintained and it would therefore seem as if public confidence was slowly reviving, but business is at the lowest possible ebb.

WOOL SALES.—For the next auctions, to commence here early in November, the quantities to come forward, including about 27,000 bales held over from the late series, will amount to about 120,000 bales, fully as much as at the same period last year.

A question has been raised as to holding monthly instead of quarterly sales here, and, as an experiment, it might be tried, but while the objection to the present system is raised, that the sales are held only when there is a glut of wool, it must not be supposed that buyers in any case can be kept in the dark as to the actual stock of wool here and afloat. The knowledge of a diminished production will do more to assist the growers than all the many alterations, mostly very unpractical, that have been suggested for the better working of the trade here.

Mr. Helmuth Schwartze, in his Wool Price Current states that: The market shows no change; a fair quantity of wool has been turned over at firm prices since the sales closed. The accounts from abroad, especially from France, are satisfactory. Stocks are moderate, and the wools bought in the last series are said to pass rapidly into consumption. There seems little doubt but that we shall see a brisk foreign demand for combing descriptions in November. At home matters are in a less satisfactory state; business is dull, and manufacturers find difficulty in moving their goods. Still most of the mills run full time, and as the rate of consumption thus remains undiminished, the price of the raw material keeps up steadily.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Monday, 6th December next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of amending or altering Section 19 of the Trust Deed in such a manner as will entitle Brothers-in-Law in future to sit in one and the same Board of Directors: further for altering the Section 23 in such a manner as to provide that whenever two Directors have to retire only one—and whenever according to the said Section three Directors must retire, two of them are immediately eligible for re-election; and finally for the purpose of electing a Director in the room of A. P. CILLIE, Esq (deceased).

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 3rd November, 1869.

☞ N.B.—A list of Shareholders eligible for Directors is posted for inspection against the door of the Bank in the Market Building.

MIRANDA-HARPER COMPANY.

POSITIVELY THEIR
LAST APPEARANCE BUT ONE
IN THE COLONY.

BENEFIT
OF
MADAME MIRANDA-HIRST
AND
Madame Leffler.

ON TUESDAY, DECEMBER 7,
WILL BE PRODUCED

In the Mutual Hall,

For the First and Only Time,
Flotow's Melodious Comic Opera
of
"MARTHA!"

Tickets to be had at Messrs. DARTER'S.

Reserved Seats 3s. Family Tickets to admit six, 15s. Unreserved Seats, 1s. 6d.

Accompanist ...Mrs. MORRIS,
Stage Manager...Mr. DAVID MIRANDA.

Special Train and Tram.

PAARL

Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
IMMOVABLE
AND
Movable Property,
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of COENRAAD HENDRIK BASSON, of the Paarl.

Will be sold to the Highest Bidder,
ON
Friday, 10th Dec. next,

1. The Insolvent's fertile ERF, with spacious and substantial DWELLING-HOUSE erected thereon, situated in the northern part of this Town, close to the Main-street. The Erf is planted with a considerable number of Vines, and is well supplied with Water at all times of the year.

2. The MOVABLES, consisting of Tubs, Leaguers, Pipes, 1½ Leaguer Casks, 18 Half-aums ditto, Pressing and receiving Tubs, 1 Brandy Still, Buckets, Funnels, Cocks, 1 Lot of Oak Wood, 1 ditto Oak Planks, 1 Cart, 1 Gun, 1 Watch, 2 Wagon Chests, 1 Pig, &c., &c., &c.

ALSO,

Household Furniture, the usual variety,

J. D. BEYERS, Hason, Sole Trustee.

W.P. Bank Buildings, Paarl,
Nov. 27, 1869.

BONUS WILL BE OFFERED,
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Auctioneers.

Divisional Council Malmesbury.

Tenders for Repairs of Roads.

TENDERS will be received by the Undersigned until MONDAY, the 6th December next, at 3 o'clock p.m., for the repair and keeping in repair for a period of one, two, or three years, from 1st January, 187-, of the undermentioned Main and Branch Roads in this District, beyond a radius of 9 miles from the Town of Malmesbury:—

MAIN ROADS.

Section 1. Malmesbury to Diep River.
2. Do. to Berg River Bridge.

BRANCH ROADS.

Section 1. Malmesbury to Mosselbanks River *via* Drooge Vley.
2. Do to Bot Rivier'e Vley (Paarl and Wellington Road).
3. Malmesbury to Darling.
4. Do. to Hopefield.
5. Darling, *via* Mamre, to Driefontein.
6. Do. to Hopefield.
7. Klaver Valley, *via* Riebeek West, to Twist.
8. Twist, over Rainier's Pass, to Malmesbury
9. Twist behind Pore leinberg, to Mr. R Louw's Place, Leeuwendans, Mossel banks River.

☞ Parties may tender for one or more Sections, also for one year or more, the longer period will have the preference.

Each Tender must be accompanied by a written undertaking, signed by two persons binding themselves to become Sureties for the performance of the Contract in the event of the Tender being accepted.

The lowest or any Tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be obtained at the Office of the Undersigned, where the form of Contract may be seen.

GEO. G. RAINIER, Secretary
Divisional Council's Office, Malmesbury,
16th October, 1869.

Notice to Creditors and Debtors.

ALL those indebted or having any claims against the Estate of the late Mr. PETRUS JACOBUS STEPHANUS DE BEER, are requested to settle their debts and send in their claims, within six weeks from this date, to

H. H. DE BEER,
born DE VILLIERS,
Executrix Test.

Malmesbury, 23rd Nov., 1869.

800 Fat Cape Sheep
60 do. Goats.

ON TUESDAY, the 7th December, the above number of Fat Sheep and Goats will be publicly sold at Klapmuts Station.

J. J. JOUBERT,

Karoo Poort, 17th Nov., 1869.

OLOFF JOHN HORAK'S
WHOLESALE & RETAIL STORES,
MARKET-SQUARE, CAPE TOWN,

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c

STEAMERS COALED &c.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF.

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

Flowers of Sulphur,

THE Undersigned is now landing from the *Major to Saft* his first supply for this Season of SULPHUR of the best quality, and has further shipment close at hand. For Sale at 28, St. George's-street.

J G STEYTLER

L. PAPENFUS,

ATTORNEY-AT-LAW,
Sworn Translator, Appraiser and General Agent,
BLOEMFONTEIN, ORANGE FREE STATE
1854,
☞ Near the Public Offices.

500 Cape and Merino Wethers (long wool).
50 Kapater Goats
6 Trained Mules.

IN splendid condition, will be sold at the EERSTE RIVER STATION, on THURSDAY, the 9th December, for account of

BOURHILL & Co,
J. J. HOFMEYR, Auctioneer,

500 Fat Cape Sheep,
500 do, Merino do.
100 Wether Goats.

ON TUESDAY, the 7th December next, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

J. H. STIGHLINGH

Likewise will be sold 8 Draught Oxen, 1 Togt Wagon, with gear complete.

Paarl, 23d November, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendue Adms

500 Fat Cape Sheep
500 ,, Merino do.
60 Wether Goats.

ON WEDNESDAY, the 15th Dec. next, the above number of Sheep and Goats will be publicly sold at Klapmuts Station.

H. J. OTTO.

Paarl, 27th November, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue-Adms.

WITHOUT RESERVE.

100 Excellent Fat Slaughter and Draught Oxen (Well Trained.).

ON WEDNESDAY, the 15th December, the above Cattle, will be sold without the LEAST RESERVE at Klapmuts Station. The Oxen are all in excellent condition, having grazed at 24 Rivers for the last 5 months, and are especially adapted for Draught Oxen. Further will be sold all kinds of Tanned Hides.

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 29th Nov., 1869.
DE VILLIERS, MARAIS & Co, Vendue-Adms.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 26th Nov., 1869.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Bredasdorp.

J. J. DE VOS versus PHILLIPPUS MOSES and WILLIAM SMYTH.

On Friday, the 10th December, 1869, at 10 o'clock a.m., at Geel Rug, near Bloemfontein, 5 6 Merino Sheep, 4 Horses, 2 Mules, 2 new Carts, 1 old Cart and Harness, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

MUZIEK.

DE Heer C. L. VAN VLOTEN geeft Lessen op de Pianoforte en het Harmonium, alsook in het Zingen.—Termen matig. Men vervoege zich aan zyne woning, No. 50 Roelandstraat.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Nov 27—Annie Bean, bound for Mossel Bay, put back through stress of weather.

29—Natal, R M St., 487 tons, F Diver, from Natal 22nd Nov., East London 24th, Algoa Bay 26th, Mossel Bay 27th, to this port. Cargo wool, oil and wine.

29.—Asia, sc. st., 1,126 tons, J Blazal, from Mossel Bay 27th Nov., to this port and London. Cargo general.

29—Briton, R M St. 1,000 tons, G R Vyvyan from Plymouth 26th Oct., to this port and Algoa Bay. Cargo general.

30—Northam, RMSt. 1,500 tons, J D Jeffreys, from Algoa Bay 28th inst., to this port and Southampton. Cargo wool.

MARKT PRYZEN

En hoeveelheid ter markt gebragt

Van den 29 Nov. tot den 1 Dec. 1869

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, p 3 b.	0	4	1	0	8	3
Boter, per pond...	0	1	0	0	1	4
Eenden.....	0	2	1	0	2	1
Eierer, per 100...	0	6	8	0	7	6
Havergerv. 100lb.	0	1	10	0	4	1
Koorn, per 3 bus.	0	17	9	0	18	0
Pampoenen, elk...	0	0	1½	0	0	1½
Zoetelemoen, p 100	0	2	3	0	3	1

J. J. H. SMUTS, Editor No. 10 Greenmarket Square.